

Владимир Латкин



ВЫПЬМОДӨМ
ЛУНЬЯС

ПОЭМАЯС ДА СТИХЪЯС

КОМИ КНИЖНОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО

1 9 5 8

Владимир Латкин

ВЫПЬМОДӨМ
ЛУНЪЯС

ПОЭМАЯС ДА СТИХЪЯС



КОМИ КНИЖНОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО
СЫКТЫВКАР 1958

В. П. ЛАТКИН

Том лыддысысыясы оmöля нин төдсаоёс гижөдъясыс поэт Владимир Павлович Латкинлөн, коді гижліс 1930—41 воясö. Но войनावодзвывса коми литератураын В. Латкинлөн поэзияыс босътліс төдчана места. Уна стихотворениясын, торйөн нин «Вильмөдөм луңъяс» поэмаын, том поэт гижліс зэв пöсь кывъяс выль колхозной сикт йылысь, петкөдліс колхозной сиктса труженикъясöс. Владимир Латкинлы уси шуд сывны колхозной ыбъяс вылө воысь первой тракторъяс йылысь, миян коми сиктъясса первой механизаторъяс йылысь.

Поэт тыр правоён вермис шуны:

Ёна радейта олөмлысь шум,
Сиктысь гымалан, стрөйтчан горсö,
Паськыд тош пытшкын дзебсясысь нюм,
Кор колхозниклөн чужөмас ворсö.

Владимир Латкин тайöс вермис таdzi шуны не сöмын кызни поэт, коді радейтліс колхозной сикт, но и кызни специалист-агроном, коді пунктис ассыс уна вын колхозной производствоö выль социалистической культура пыртөм вöсна. Сійö уджаліс агрономён Визинса ыбъяс вылын, Койгородокын, Троицко-Печорскын, Сыктывкарын. Колхозной паськыд ыбъяс вывтi ветліг-мунигөн сійö думайталіс ассыс первой стихъяссö.

Ноко, том йöз, вай таланьö чуть.
Паськыд гудөкнас кыпөдлы гажсö.
Пондам сывны, кыз тэчлысьсö шуд,
Кызни олөмыс чегъялө важсö.

Кыдзи кыр йылын вашкөдчө льём,
Кодыр гажмёны потшөстөм муяс.
Кыдзи сиктъяслөн вильмёма нэм
Да кыз яг шөрын пөрөны пуяс,—

шуо поэт аслас медся ыджыд поэтической произведение «Вильмөдөм луньяс» поэма помын. Владимир Латкин сылыс сы йылысь, кыдзи колхозной сиктын тэчсис шуд, кыдзи олөмыс чегъяліс важсө, кыдзи мян сиктъясө воис выльыс. Эз прөстө аслас медся ыджыд гижөдлы поэт сет ним — «Вильмөдөм луньяс».

Дженьыд вөлі нэмыс Владимир Латкинлөн. Оліс сійө ставсө 35 во. Но и дас вося поэтической нэмнас сійө вермис кольны след коми поэзияын. И сійө, мый өні, поэтлөн кулом бөрын дас квайт во мысти, ми пыр на интересөн лыддым сылысь гижөдъяссө, унатор йылысь висьталө.

Владимир Павлович Латкин чужліс 1907 вося октябрь 23 лунө өнія Прилузской районса Спаспоруб сиктын. Советской власть воясө нин сійө помаліс Ульянаса сельскохозяйственной техникум да 1927 вося арсянь заводитіс уджавны агрономөн. 1930 воын «Ударник» журнал листбокъяс вылын сійө печатайтіс ассыс первойя стихотворенияс. Том поэт пыр жө пыртіс коми поэзияө виль тема — колхозной сиктлысь тема.

Колө шуны, сэки колхозъяс муртса на заводитісны паськыда котыртчавны да сувтны ас кок йылө. Колхозъяс гөгөр сиктын муніс чорыд классөвөй тыш: кулакъяс некыз эз көйыны сетны ассыныс позицияссө, а сиктса голь крестьяна, өтвылысь шөркөдя олысьяскөд, сувтісны социалистической туй вылө. Коми сиктъясө заводиталісны воавны тракторъяс, видз-му уджалан гырысь машинаяс. Сиктын олөмыс заводитіс пуөмөн пуны. Вөлі, мый петкөдлыны колхозной сиктысь коми писателяслы.

Өти бөрся мөдөс том поэт Владимир Латкин гижалө стихъяс да поэмаяс сиктса олөм йылысь. Куим во мысти нин первойя гижөд печатайтөм бөрын поэт лэдзө ассыс первойя книга — стихъяслысь сборник «Менам босьтчөм» (1933 во). А ещө кык во мысти гижө да лэдзө торъя книгаөн ыджыд поэма «Вильмөдөм луньяс». Тани поэт сетө паськыд картина важся коми сиктлысь да виль колхозной сиктлысь. Поэмаын автор петкөдлө шуда судьбасө виль колхозной том йөзлысь. Ыджыд вынөн поэт петкөдлө и важся сиктлысь серпасъяс, кор сәні ыджыдавлісны мельник Петыръяс да мукөд сэтшөм кулакъяс, быдног нартитлісны голь йөзөс. Сиктса гөлиник ныв Насталөн судьбаыс — важся сиктын уна голь нывъяслөн судьба. Но вот сиктын котыртчө колхоз. Мельник Петыръяслысь бордъяссө чегъялісны. Наста нывлөн — Анөлөн — судьбаыс

колхозной сиктын дзик нин мёд: Анояс да Ваньояс аддэоны аслыныс збыльыс шуда судьба. Ставсё тайёс налы сетис колхозной олём.

Дерт, поэт эз на вермы да эз на куж аслас поэмаын сетны йёзлыс джуджыд да вына характеряс, но поэмаис и ёни на подкупайтё мянёс аслас оптимизмён, советской олёмсё кыпыда восьтёмён.

Ещё кык во мысти (1937 воын) В. Латкин гижё ассыс мёд ыджыд поэма—«Тундраса мойд». Тани нин висьтавсьё Ылі Войвывса тундраын Советской власть воясё гырыс вежсьёмъяс йылыс. Көр видзыхс Румлён судьбаис, кодёс государство награждайтё Ленин орденён—ылі войвылын олыс уна көр видзыхсялён судьба, кодьяслы Советской власть да Коммунистической партия сетисны дзик выль олём.

Бөръя воясас Владимир Латкин неуна торъяліс коми литератураыс—1936—42 воясын оліс да уджаліс Кировской области. Но литературной творчествоыс сійё некор эз эновтчыв. Та йылыс висьталёны 1940—41 воясё сыён гижём стихотворениеис—«Эн бёрд», «Октябрь водзын» да мукөд. Поэт чувствуйтё нин матымыс гырыс событияссё, фашистской нашествиелыс угроза.

«Октябрь водзын» стихотворениеын (1941 во) поэт гижё:

Ме эськё көсий лоны шондён,
Мед тайё, Май медводдза лунё,
Став мусё дорыс-дорё гөгортны,
Пёсь чолём рытыввылө нуны,
Кён талун сиктъяс, каръяс сотчёны,
Кён енэж здук кежлө оз раммы,
Кён талун, дона шойяс корсигён,
Оз унмовсьывны шогсьыс мамыс.

Колё шуны: бөръя воясас В. Латкинлён творчествоын тёдчымён вынсялісны гражданской мотивяс. Публицистической выныс сійё поэзиялён луныс лун кыпаліс. Кыдзи тыдалё, поэт заводитис аддзыны ассыс збыль призвание, медым лоны ыджыд вына поэтён. Но война ставсё падмөдіс. 1942 вося тулысын В. Латкин муніс фронт вылө. А 1942 вося сентябрын нин сійё уси. Тадзи помасис олан туйыс талантливой коми поэт Владимир Павлович Латкинлён. Тани поэё содтыны: Рөдинаёс дорйингён Владимир Латкинлён ещё куим вок сетисны ассыныс олёмсё: Митя, Миша да Коля. Ставныс найё вөліны асланыс радейтана Рөдиналён патриотьясён, и найё эз жалитны ассыныс олёмнысё Рөдина шудлун вёсна.

Владимир Латкин, кыдзи поэт, коліс тёдчана след коми поэзияын. Аслас художественной кывйён сійё зіліс тышкасьны Коммуни-

стической партиалысь политикасö олөмö пöртöм вöсна, пыр зiлис лоны коммунизм стрöитысьяс воддза радъясын. Талунъя могъяс серти да, торъя нин, коми поэзиялөн талунъя состояние серти, В. Латкинлөн поэзияыс, гашкö, кытсюрö и наивнöй, но сылысь оз позь мырддыны медся ыджыдторсö: поэт пыр зiлис восьлавны олөмыскöд öтвылысь, аслас гижöдъясөн сийö пыр зiльiс шыöдчыны олөмөн кылöдан медся тöдчана вопросъяс вылö. Та вöсна и В. Латкинлөн литературнöй наследиеыс талунöдз на эз вошты ассыныс художественнöй познавательнöй донсö.

Владимир Латкинлысь бöрийöм гижöдъяслысь торъя книга сөтöмөн могмөдсö уна лыддысысыслысь корöм: тöдмöдны интереснöй да талантливöй коми поэт творчествоөн.

Тайö сборникö пырисны поэтлөн медся бур гижöдъясыс, кодъяс эз воштыны ассыныс тöдчанлун миян лунъясö.

И. ИЗЪЮРОВ.



ВЫЛЬМӨДӨМ ЛУНЪЯС

(ПОЭМА)

ВОДЗКЫВ ПЫДДИ

Гожся сынөдын лэбалысь ру
Ньөжйө, ньөжйө зэв енежас вөйө.
Водзө, водзө пыр котөртө туй,
Пожөм пуяс кост гартовтчө змейөн.
Абу первойысь,— сё кымын пөв
Тайө туй кузя вөр бөрся вөтча,
Тан быд чукыль, быд туйдорса ныв
Меным важөнсянь, важөнсянь төдса.
Бытьтө төрыт на, өні на чон *
Тайө коз дінті мунигөн пукси...
— Кутшөм лоин тэ зумыд да ён,
Өдйө удитін енежас тшукны!
Кызкө өдйө зэв визувтө нэм,—
Төдлі ачымөс коз пу кодь томөн
Да эг төдлы — и ачым со шем —
Кызди шаговті арөсьяс вомөн.

Ёна радейта олөмлысь шум,
Сиктысь гымалан, стрөйтчан горсө,
Паськыд тош пытшкын дзебсясьысь нюм,
Кор колхозниклөн чужөмас ворсө.

* Чон — сөмын.

Гожся войяслөн гыалан кад
Трактор гор шыа кадъясөн вежсьö...
Тöда, тöда ме, мыйла тэ рад,
Мыйла чужöм бур серамөн эжсьö,
Бура уджалöм овмöс оз разь,
Гажтöм мөвпьясысь личöдö юртö,
Трудодень тыра ён тарантас,
Аддзан, гумласянь сьöкыда дзуртö.

Ок, дай уна жö быдсяма мөвп
Мортъяс юръяети нэм чöжнас ветлö!
Ок, дай уна жö быдсяма мөвп
Кöрт да кер да бетон костö шедлö.
Овлö, ва вылын кокныдик төв
Ыджыд бушколö час мысти пöрö,
Сидз жö тöрыт на дзоляник зэв
Мөвпыс аскинас сынöдсö гөрö.
— Тэ эн шогав, том нывка-ямщик,
Бордтöм, юргана гөлöса чикыш.
Сылышт кыпыдджык збой сыланкыв,
Юрган гөлöснад енэжсö пыкышт.
Кызь кык арöсид мöдысь оз во,
Коркö казътывлан паччöрад ружтиг...
Чövлы, сё арöс кытчöдз эз ло,
Чövлы... ме дай тиöтш тэ динö пукся!
Тэнö, лыддысь, ме, чайтан, ог тöд?
Тэнад мөвпьяс мем абу нин выльöсь.
Сöмын соссыны ньöти ог мöд:
Вöли сёрни и радейтчöм йылысь.
Дзик вот сы понда вылынджык чут
Джуджыд мөвп йылысь сёрнисö кыйи,—
Эг на коскöдыс нывкасö кут,
Сийö тешкодя юалис-луйис.
Шуö:— ачымöс тöдны ог куж,
Быттö кодикö сьөлөмöс эжис...
Мыйла, юавсьö, öтувъя удж
Мортлысь мөвпьяссö вьлыногөн вежис.
— Ассым сюрүкös радейтан мөвп
Мыйла уна сё сюрүкö вуджис.
Скötös жалитöм нэмнам эз вöv,—
Öни мыйла нö, мый понда чужис?
Тöда, лыддысьсысь, тэ менö он вид,

Қыла тәнсыд ме кыпыда ловзёом,
Аддзан, сылө кыз нәмөвөй йи,
Кызди мөвптыра бушколыс ворсө!

Важмоз син водзын потшөслөн вез
Сувтис му гөгөр майёга вынөн.
Важмоз төдсалы копрасьё грезд
Идзас стопаён, сюръявыв тшынөн.
Важмоз сикт пасыта разалө дук,
Ёна ыркөдө пөжалөм няньөн,
И быд керкаса өдзөслөн вуг
Сидз жө розъялө кыз пу карнанён.
Серам вомдорысь прөста эз мын,
Синмөй торйөдө важ дінысь выльёс.
Тайё, мөсьяслы выль оланін,
Сэки льөм дорын керйөн эз гыась.
Керьяс водисны рад вылө рад,
Бытбё повестьлы кыисны сюрөс,
А со сәні — силос аромат
Вывті чөскыда кодзөдө юрөс.
Чөвлы, дугдыла. Кер йылысь шань.
Дуксө гаж быртөдз исалам мөдысь.
Өдзөс дорын со сералө ань,—
Сийө төдсасө, дерт, көккө, төдіс.
— Тә эн серав да матөджык пет,
Мича вомдорнад ас йылысь шыась.
Тәнад морөсад мыйсяма гөрд,
Бытбё асывья өзьялан кыа?
Мөслөн вөраысь визувтис шор,
Быгйөн тырисны йөв тыра дозьяс.
...Қытчөдз лым рөма визув эз ор —
Синмын ворсисны морөсвыв розьяс...

МЕДВОДДЗА ЮКӨД

Но-ко, том йөз, вай меланьө чуть,
Паськыд гудөкөн кыпөдлө гажсө.
Понда сывны, кыз тэчсьө выль шуд,
Қызди олөмыс чегьялө важсө.
Тайё важся нин висьтыс, и кузь,
Юрын колисны лестукьяс сөмын.

Но и шонді өд дзикөдз оз кус,
Сөмын вартчывлө паськыд му вомөн.
Сідзкө, со —
Вөлі төлыся вой,
Сійө выліас кодзулөн ворсіс.
Уна гудөклөн юргана гор
Мича нывъяслөн сьылөмжөд сорсіс.
Гажа йөктісны том йөз кадрель,
Сөрөдз сьылісны зэв унапөлөс.
Сэсса сикт сайын лөньыштіс пыр
Венскөй гудөклөн юргана гөлөс.
Лоис сикт пасьта асьявыв лөнь,
Сөмын петук тай вочасөн горзіс
Да тшөтш Вашкалөн дзирдалан вөнъ
Дзоля гыясөн вашкигтыр ворсіс.
Мича югыдөдз Яков эз узь,
Кывліс Анөлысь войпуксянь воём.
Узьтөг аръявыв войясыд кузь,
Майбыр, удитан казьтыштны олөм.
Дзарддзис гажаа шондіа лун,
Визув олөмлөн розьялан асыв...
— Төда, сьөд челядьдырыс эз вун,
Эз вун томдырся олөмыд, Яков!
Мый нин вөчөма — мөдног он вөч,
Аслад юрыд тай вайөдіс пикө.
Дона синвасө прөста эн лэдз —
Пуксям,
Важсясө казьтыштам кыкөн.
— Яков, збыльсы, тэ нинөм он төд,
Порок тшын пытшкын вунөдлін горттө.
Тэныд төтырыд юөр эз сет,
Кытчө кувтөдзыс чеглөма бордсө.
Чайтліс асласөн важ вося мыж,
Асьсө слаблунсьыс ёна и ёрис.—
Збыльсө висьтаваны тэныд эз лысьт,—
Кулөм водзвылас Анөсө корис.
Шөгсян юрын оз кокниа сыв
Сьөкыд вояслөн гысян визув.
Дас квайт арөса нэриник ныв
Мамлысь висьталөм асылөдз кывзіс.

Сійö во вöлі позьтöма жар,
 Бөръя вын мувыв шепъяслөн сылі,
 Шепъяс шогсисны гожöм и ар
 Сöстöм войтвакöд окасьюм йылысь.
 Юлөн шы вöлі вöвлытöм нор,
 Юлөн визулыс ньöти эз тэрмась.
 Косьюм шепъяслы медколантор
 Юлөн вашкöмыс сетны эз вермы.
 Быттьö унмовсис доналöм му,
 Гажтöм вольöсөн ласыкыда водіс.
 Эз и удитлы розъявны сю —
 Шонді жалиттöг шепъяссö сөтіс.
 Сиктса олысьлөн гажöдан нюм
 Сәки ус гөгөр ньöти эз гартчыв.
 Эз вöв нянь йылысь гажöдан дум,
 Эз ков вундыны, тэчны, ни вартны.

Сійö во вöлі позьтöма жар,
 Öти шог бөрся нöшта шог воис:
 Корис вир кисьтны Яковöс царь—
 Öтнас челядькöд гөтырыс колис.
 Арся вой кодь жö олöмыс сьöд
 Наста син водзын сувтöма збыльысь.
 Вой төв асылöдз узыны эз сет,
 Тыртöм йөртöдыс гажтöма сьыліс.
 Уна лэбöны войбыдөн дум,
 Гартчö вөвтöм и лолывтöм сюрөс,
 Весиг шонді кодь ловзьöдан нюм
 Шөгсян чужöмын вочасөн дурис.

Важся кадыс,
 Томдыр олöм
 Наста юрö воис,
 Кодыр вирус
 Чужöм вывті
 Мича серөн койис.

Томдыр кадыс
 Öтчөд овлö,
 Визув шорөн мунö;

Муса рытъяс,
Муса гажъяс
Кувтӧдзыс оз вунны.

Со и талун
Наста водзын
Сувтис орччӧн важыс:
Гӧля олӧм,
Сьӧкыд удж
Да ылӧ кольӧм гажыс.

...Пӧрысь айыс
Эз вӧв мелі,
Гажъяслы эз сетчыв;
Мукӧддырйи
Тӧлысь чӧжнас
Серӧктыштліс ӧтчид.

Татшӧм пассӧ
Сьӧкыд олӧм
Сылы томсянь сетис;
Олігчӧжыс
Сыысь водзджык
Уджӧ эз вӧв петысь.

Аслас челядыслы
Водзӧ
Тшӧктис ас ног овны:
Сейны кушман,
Нянь да ва
Да уджъясысь не повны.

Рытъя кадӧ
Сиктса гажыс
Гы ва моз ветлӧ —
Наста
Гусьӧникӧн айсьыс
Берегӧ сэк петӧ.

Берег дорын
Муса зонмыс
Коскӧд нывсӧ босьтӧ,

Муса зонмыс
Ассьыс шогсö
Сьөлөмшөрлы восьтö.

Дэик жö татшөм
Вөвлі асыв,
Тадз жö öзйис кыа.
Тадз жö гөгөр
Вөлі лөнь,
И юыс эз вөв гыа.

Биа шонді
Вежтас сайсянь
Ньөжйөнника кайö.
Берег дорын
Сөмын нельөн:
Енэж, ю да найö...

Юлөн визув
Сөмын өтнас
Налысь сёрни кывзис,
И быд окыштчөмсö
Шонді
Аддзис енэж вывсянь.

Ассьыс шогсö
Муса друглы
Наста сетіс төдны:
Пөрысь айыс
Көсйö нывсö
Мустөм сайö сетны.

Мустөм мортыс
Ыштис айсö
Аслас озырлунөн.
Коньөр нывлы
Ассьыс кывсö
Эз и сетны шуны.

Асья югөр
Визув юсö
Бикиньясөн öзтіс.

Гажтөм юөр
Муса зонлысь
Сьблөмдинсө көдзтис.

Мельник пилөн
Вичко дорын
Керка ён да джуджыд.
Сэсянь нылыс
Муса мортлы
Кисө оз нин нюжөд.

Оз нин волы
Татшөм асьв,
Оз нин волы мөдысь.
Муса нылыс
Шыр моз налькйө,
Озыр киө шедас.

Ворсис асыввылын
Кыа,
Ворсис гөрдов биён.
Биа сьблөмъяс
Том йөзлөн
Эжсьыштөма йиён.

Сэжи Яков
Ньөжйө, ньөжйө
Нывсө киөд босьтис,
Сэсся яндзимсорөн
Нывлы
Ассьыс думсө восьтис.

— Кывзы, муса,
Да эн лөгась
Менам туйтөм мөвпсьыс...
Колө вөчны,
Медым Петыр
Тэысь ачыс чөвтчис...

Наста чужөм вылысь
Яков
Лыддис вочакывсө,

Сійö радейтöмөн
Аслань
Кыскис ланьтöм нывсö...

Асья кадö
Берег дорын
Вашкөдчисны козьяс.
Вадор пöлөн
Видзьяс вылын
Синмасисны розьяс.

Страдна водзын
Свадьба кежлö
Лöсьöдчöмыс эштис.
Воан рытö
Мельник гöтыр
Енлы сисьяс пестіс.

Пернапасөн
Тошка енлы
Сетіс джуджыд чолөм,
Медым сійö
Öтка пины
Сетіс шуда олөм.

Öдйö гöгыльтчöмөн
Мунö
Мойд кодь гожся войыс,
Сэсся —
Виччысяна кадыс —
Свадьба асыв воис.

Луншөр кадö
Мельник дінсянь
Уна тройка вөрзис,
Гöтырпусö
Вичко дорөдз
Петыр босьтас сьорсьыс.

Венеч бöрын
Аслас гортö
Донаторсö нуас,

Өмидз вирсө
Олігчөжыс
Войтөн-войтөн юас.

Ыджыд шумөн
Тройка сувтіс
Сісьмөм керка дорын.
Киссьөм пості
Керка пышкө
Ызнитісны шорөн.

Наста вылын
Лөзов кышөд —
Ставлөн петө вежыс,
Сөмын быри
Өмидз вирыс —
Чужөм лымся еджыд.

Гөтырпулөн
Мича синмысь
Югыд бикийн кусі,—
Петыр водзө
Няйтось джоджас
Пидзиковкөн уси.

Гудөк шыө
Өшинь улын
Қыптіс гажа йөктөм,
Сэки Наста
Жөник водзын
Восьтіс ассьыс сьөктөм.

Регыд мысти
Тройка вөвьяс
Косісны бөр гортө.
Паськыд сиктөд
Гудыр сёрни
Ветліс ордысь-ордө.

А кор войыс
Кодзув чутөн
Енэж вывті көдзис,

Шогсьысь Яков
Вөтлөм нывлы
Восьтис керка өдзөс.

Важөн коли
Лоөмторйыс,
Некод оз нин гарав,
Джуджыд гуын
Куйлысь айыс
Важөн оз нин ярав.

Шорён
Визувтисны лунъяс
Муса морткод орччөн:
Гөля олөм,
Сьөкыд удж,
Но зык ни пинь, ни ёрччөм.

Вичко дорын
Озыр йөзлөн
Керкаясыс вильёсь.
Мельник Петыр
Гөтырпусө
Аддзис дзик мөд нылөс.

Сөмын шудыс
Эз и лолы,
Косьмис гөтырпуыс.
Виөмпомысь
Мича ичмонь
Регыд пырис гуө...

Гудыр лунлөн
Асья югөр
Ляпкыд стенө тшукис.
Шуштөм вой төв
Мөвплысь йитөд
Шутьлялөмнас дзугис.

Рудов асылөн босьтчөма лун,
Муса мөвпьясыс кокныд эз сетны.
Юрын көрт тув моз сибдөма дум —
Кыдзи лоөмсьыс, сьөкыдсьыс петны?

Вылө өшйөма вермытөм ноп,
Сьёкыд челядькөд нянь йылысь гольны *.
Со тай узыёны — өткодьось топ **,
Найө чеччасны — корасны сёйны.
Медся пониыс — кык ара Вань,
Мамлы пидзёсас бара на каяс:
— Мамө!.. Кынөмой сямалө, ня-а-нь!..
Мамө, мыйла нө синьясыд ваось?
Тадзи эз вермы нюжавны дыр,
Войяс вөлісны помасьтөм кузьось,
Наста чужөмысь вушйөма вир,
Сойяс слабмисны, юр вежөр мудзис.

Вөлі төвшөрся вой төла рыт,
Гудыр төв керка вевтьяссө летіс.
Наста чукөртіс медбөрря кыд,
Дзоля шемөсын вой кежлө көтіс.
Важөн унмовсис гажөдысь Вань,
Лөня лолалөм челядьлөн сорсис...
Сөмын на понда төждысис мам,
Юрыс дурмытөдз петан туй корсис.
Кысянь босьтчыны — ачыс оз төд:
Збыль мөй дзыкөдз нин некод оз отсав.
Збыль мөй жалитысь некод оз пет, —
Сідз и шыбитас олөмыс юртсө?..
Збыльысь, тыдалө, өти туй вож,
Сөмын өти туй вожыс и коли:
Медым челядьлөн олөм эз вош —
Мельник Петырлысь корыштны өтсөг.
Гашкө, сійө нин лөглун оз кут,
Важсө вунөдіс, прөститіс, раммис!..
Мед көть сетыштіс дзык өти пуд, —
Наста сьөлөмысь джын шогыс ямас.
Сөмын яндзимысь!.. — төдласны йөз...
Ставсө ас ногөн пондасны бертны.
Бара нюжалас суклясян гез:
— Видзөд, важ другыс пондөма вердны!
Көть и асланыс йөртөдыс куш,
Сідз жө голяыс пондөма орны, —

* Гольны — сёрнитны.

** Топ — дзык.

Сөмын думыштны некор он куж,
Кыдзи вөвтөмсые вөчасны сёрни.
Төдө Наста, мый тшыгъялысь йёс
Оз дзик лёк понда вөчны лёксө.
Сійё нэмчөжся суклясян вез
Сөмын пальөдіс найөлысь шогсө.

Важөн унмовсис гажөдысь Вань,
Важөн челядълөн сёрнитөм лөнис.
Сэки на понда төждысьысь мам
Ассьыс нэмөвөй яндысьөм веніс.
Кытчөдз бикиньяс дзикөдз эз быр,
Кытчөдз челядълөн юръясын вөтъяс,
Медым сьөлөмөс шоглун эз йир,
Наста нянь йылысь кевмысьны ветлас.
Лөня дзуркнитіс өдзөслөн дзир,
Войся вуджөр кодь пемыдас сылі...
Важмоз гажа кадрелясис лым,
Важмоз вой төв кузь сьылөмсө сьыліс.
Ру пыр тыдовтчис вичколөн сьөд,
Мельник Петыр ён керкалөн вуджөр...
Сэки вунлассьөм важ вося вөт
Бөрлань шог юрын ясыда чужи.

Сылөн ус пытшкын паськаліс нюм,
Выйөн югъяліс потласян рожа,
Кыдзи видзвивса вөсныдик гум,
Наста куснясис сы водзын джоджас.
— Вунөд лоөмсө, лёксө эн кут,
Жалит йылөмөс, кувтөдз эн вошты.
Тэныд сы пыдди ен сетас шуд,
Тэнад озырлун содас на нөшта...
Лои каньлөн кодь Петырлөн син,
Долыд серамөн шпыннияліс чужөм:
Сылөн сьөлөмыс, дерт, абу кын,
Сылөн сы понда эмбур оз чин,
Сійё, дерт, сетас Насталы уджөн.
Сетас тырмымөн челядды нянь,
Сійён Настакөд вывті оз лыддысь...
Сөмын водзөссө шогалысь ань
Важся жөниккөд коллялас рыеө:

— Мекөд гартовтчит коллялан вой,
Бура мынтыся, нэмнад он вөтась.
Ме өд мужиклысь пайсө ог сөй,
Тэнад Яковыд коляснас пөтас!

Няйтось кывъяслөн гартола тез
Бытьё орысөн * чужомө сетис...
Ньоти кыв водзө Наста эз сет,
Пемыд ывлаө вуджөр моз петис.
Шувгысь вой төлыс сямсө эз веж,
Муртса кок йылысь выннас эз шыбит.
А лёк кывъяслөн вунлытөм пеж
Горшө разьлытөм гөрөдөн сибдис.
Некод коньөрлы туй визь эз сет,
Эз вөв усигөн отсалысь киён.
Весиг Яковыс нинөм эз төд,
Көнкө вокъяссө козьналіс биён.
Гудыр бушколыс йөктіс кадрель,
Гора сьылөмөн гажөдіс войсө.
Сійө сьөлөмлысь потөм эз кыв,
Ни эз кокньодышт морөсдін дойсө.
Өтнас дзик. Сөмын сійө да төв.
Сөмын сійө да гажтөм лёк думъяс.
А сэн, керкаас, гуын моз чөв,
Узысь челядълөн вөтасян нюмъяс.
Найө узыоны... Шогавтөм нэм.
Налөн олөмыс юкөрнас ** водзын.
Коді төдас, мый водзынас эм,
Кутшөмөс олөмыс даритас козин.
Сөмын өні мед челядь эз ор,
Водзө сөвмасны — аддзасны асьныс.
...Сідзкө, кок йылө сувтанныд кор,
Мамсө нинөмысь лёкөн эн казытө.
Сөмын аддзывлис кодзувтөм вой
Мөдпөв вичколань вуджөрлысь мунөм.
Вой төв! Туй вылө ярджыка кой,
Тайө шудтөмик войсө эн вунөд!

* Орыс — плеть.

** Юкөрнас — ставнас.

Көтү и тырыс нин кольома лун,
Вөлі сы бөрын лёкыс и бурыс,
Сьокыд вөтыс эз некодыр вун
Якө гөтырлөн шопсяна юрысь.
Чайтис асласөн важ вося мыж,
Асьсө слаблунсьыс ёна и ёрис.
Шуны Яковлы збыльсө эз лысьт —
Кувтөдзыс Анөсө ас дінас корис.
Шогсян юрысь оз жокниа сыв
Сьокыд вояслөн гысян визув.
Дас квайт арөса нэриник ныв
Олас ю вомён вуджөмсө кывзис.
Кывзис висьталөм. Пукаліс дыр.
Кутис кырымөн ыркалөм сойсө.
Сөмын эз вермы төдмөдны пыр,
Мыйся ярлунөн вежөрыс ойдө.
Сійө эз вермы төдмавны тшук,
Кытысь медыджыд мыжасө корсьны.
Сөмын сөнъясын виччысьтөг, друг
Вирыс пондөма быгзьөмөн ворсны.

Өдйө вежласис лунъяслөн лыд,
Сэсся воисны выльпөлөс кадьяс.
Биа кыаён өзъяліс рыт,
Ылын вөр сайын кылісны залпъяс.

М Ö Д Ю К Ö Д

М Ö Д КАД

Пушкыр льөм пуыс ловъя на век,
Зумыш сулалө сикт дорын матын.
Ыджыд төвъясысь век на эз чег,
Сиктөс юкталө ён ароматөн.
Уна во чөж нин сулалө пыр,
Ылөдз коръяслөн вашкөмыс кылө:
Да и нөшта на, думайта, дыр
Өнөдз аддзывтөмтор йылысь сбылас.
Чегны льөм пулы абу на кад,

Сійо кыр йывсянь видзодө шемөс:
Кывзө гымшыа уджалан гаж,
Аддзө гөгөрбок выльмөдөм нэмсө.
Уна тулыс нин колльөдіс льөм,
Ставыс өткодь дзик шондіа тулыс.
Аслас вашкөмнас пальөдіс льөм,
Кодыр гөрысьөс ыджыд шог суліс.
Овлө, му вылын өшалө вой,
Водзө думьясысь сьөлөмтө курдлө...
Сэки гажөдтөм, нэмчөжся дой
Гөрысь вөлыскөд сьылөмөн кутліс:

— Ноко, тувччы, вөлөй,

Изійось борьяс дорөд.

Пуа гөрийой шывгы —

Мулысь кучик орөд.

Бөрөздаті тувччав

Дедөн индөм визьөд,

Изійось борьяс сайө

Завидьөн эн видзөд.

Изійось борьяс сайын

Муыс абу мяян,

Сійө важөн-важөн

Мельник Петыр кийн.

Важөн тайө градсө

Батьөкөд ми лэптім,

Сэсся мешөк няньысь

Петырыслы сетлім.

Нолы, нолы, тырмас,

Мунігөн эн вуграв.

Менсьым гудыр сьөлөм

Вылысь эн нин гудрав.

Помалам и көдзам,

Войөдз ставыс эштас.

Няня воө муыс

Көдзанторсө вештас.

Аски Петыр ордө

Рытсёр кадө ветла,

Пуд-мөд, гашкө, арөдз

Водзөсөн и сетлас.

Тувччав, тувччав, вөлөй,

Изійось борьяс дорөдз.

Талун пашня вылысь

Огө муно сөрөдз!

Сөмын кольома важ вося «гаж»
Аслас нэмөвөй корыся кудйөн.
Воис выльпөлөс, гымшыа кад:
Медся йивьясыс мойдана шудлөн.
Лымйыс эз на сэк весассы дзик,
Көть и жургисны тувсовъя шоръяс.—
Лөзов чужома вөснялөм йи
Эз на берегысь берегө оръясь.
Ывла ымралө, шондіа, кос,
Енэж тырөма пөткаяс шыөн.
Сэки котыртчис сиктын колхоз,
Триер точкөмөн варовмис сынөд.
Ошинь дорьясын пукаліс йөз,
Ена луддзисны паськыд руд тошъяс,
Сөмын мөвпьяслөн чуклясян гез
Дыр на некодыр бокас эз вешйы.
Овлө, ва вылын кокньыдик төв
Кадын збоймө да шызьөдө юсө...
Сідз жө местаысь вөрзьөдөм мөвп
Пондіс дорала мудзтөдны юръяс.

Рытнас керкаын сёрнитан гор
Табак тшын пытшкын өтлаө сорсис.
Тошка войтыркөд сиктса парторг
Паськыд мөвпьяслы туй вожеө корсис.
Сійө тэрмасиг висьтасис дыр,
Қыис кывъясысь вына серпасьяс.
Бытгө тракторлөн гажөдан зык
Збыльысь тыртис нин ыбьяс да расьяс.
Том йөз аддзисны сёрнисыс збыль,
Мыйла тоштөмыс сёрнисө панө.
Ньөти виччысьтөм, лыйөм кодь кыв
Медводз сөтыштіс Митипер Ваньө.
Ваньө азыма равөстис:

— Гиж!

Выль туй ликтігөн тіравны нинөм!
Сэк тай лыбөма сёрниа тыш —
Быдөн ас ногөн сёрнисө кыө.
Паччөр поспомын шынитөв Як,
Нылыс сы дінө дугдывтөг лясө:
— Мый нө гымга моз чөв олан бать,
Кад нин ызнитны вомпытнса ватө!

Дыр на аньяслөн сёрни эз ор,
Дыр на кодсюрё гыжъяліс тошсё.
Сэсса мөвпъяслөн өтвывтчөм шор
Вөлісь өтласа овмөслань вошйис.
Коркө и разалі мазіа поз,
Вөлі лөнь, весиг пуяс эз легны...
Сэк кулакъяслөн яр агитпроп
Пондіс мөвпъяссө мөдарё чегны.

Кодыр югөрнас шонді эз рез,
Коли кад шонді пырөмсянь недыр,
Воис Як ордө виччысьтөм гөсть,
Сійө гөсть вөлі важ төдса Петыр.
Уна визувтіс горулө ва,
Важөн вунісны гөтрасян лунъяс.
Сөмын төдіс на воысьөс Як,
Эз на кольөмыс сэтчөдзья вунлась.
Сөмын важыскөд өттшөтш эз вун
Мельник Петырлөн отсасян йөртөд:
Кытчөдз Настукуыс гуө эз мун,
Петыр тшөкыда семьясө вердліс.
Яков казтыліс Петырөс пыр,
Енсянь озырлун Петырлы корис.
Ачыс бура эз мөвпыштлы дыр,
Мыйсятор гөльөс озыркөд дорис.

Сёр нин. Сикт сайын лөнь.
Пондіс кодзулөн өзъявны енэж.
Батьлөн гөстыскөд сёрниа вөнъ
Вайө Анөлы сьөлөмас шемөс.
«Кытчө лэбзин тэ, колана ун?
Мыйла сьөлөмөс шогөдан мырдөн?
Мыйла морөсөй лоөма дон,
Бытьө би вылын пөсьөдөм ыргөн?
Мыйла юрлөсөй лоөма пөсь,
Мыйла пельясөс повзьөмла чашйис,
Кодыр шог кадө ветлөддлысь гөсть
Батьлы пель дінө гусятор вашкис.
Көсйис паччөрсянь чеччыштны ныв,
Өзйис гөстыслысь чегъявны лысө,
Сөмын Яков нин сетөма кыв —

Гөстълъсь шогсьөмөн кабыртис кисö.
Сэсся дыр видзис öшөдөм юр,
Гөгөр видзөдиг ньөжйөнник чеччис,
Перйис енсайса пельөссьыс пурт,
Сэсся поспомті картаö лэччис.
Здук-мөд орөма сёрниа вез,
Көнкө сикт сайын вөв тиньган лөнис...
Кыліс — кузя зэв бакөстис мөс,
Войся ывлавыв шынитөв веніс.

Да, зон, өдйö зэв визувтö нэм.
Төдліс Анөыс асысö зэв томөн.
Да эз төдлы, и ачыс со шем,
Кыдзи шаговтис кызь арөс вомөн.
Но не вунөдны Анөлы дыр
Тайö шудтөмик, тірөдан войсö,
Қодыр дзуганлөн лолалан би
Мөслысь югдөдіс вирөссьөм шойсö.
Шонді югөрлөн медводдза ньөв
Муртса удитис енэжті лэбны,
Ассьыс Сюрүкөс жалитысь ныв
Сетис ставсö ячейкалы төдны.
Вөлі шуөм ячейкалөн стрөг
Гурей Яков кодь дзугана йөзлы:
«Қоді вөчис не уджалысь ног,
Мыжсö веськөдтөдз юкө не лэдэны».

Вөлі тувсовъя төлыся вой.
Сійö енэжын кодзулөн ворсіс.
Уна гудөклөн юргана гор,
Уна нывъяс збой сылөмкөд горзіс,
Гажа йөктисны том йөз кадрель,
Сөрөдз сылісны зэв унапөлөс.
Сэсся сикт сайын лөнъыштис лыр
Венскöй гудөклөн юргана гөлөс.
Мича шөндіөдз Яков эз узь,
Кыліс Анөлысь шынитөв воөм.
Тувсов войыс тай узьтөгыд кузь,
Майбыр, удитан казьтыштни олөм.
Ок, дай уна жө быдсяма мөвп
Мортъяс юръясті нэм чөжнас ветлө.

Ок, дай уна жö быдсяма мөвл
Кöрт да кер да бетон костö шедлö!
Овлö ва вылын кокньыдик төв —
Ыджыд бушколö час мысти пöрö,
Сидз жö төрыт на дзоляник зэв
Мөвпыс аскинас сынöдсö гөрö.
Коркö важөн нин висяна мам
Ассыс олөмсö Анöлы восьтис.
Сэки торксöма нывкалөн рам,
Тöдтөм ярлунөн сьөлөмсö öзтис.
Сийö ярлуныс öнөдз эз быр,
Сöмын виччысис пытшкөсысь мынөм.
Аслыс тöдтөг пыр пуис пöсь вир,
Сэсся ыпнитис тöдлытөм вынөн.

Яков раминик нывсö эз тöд,
Сэтшөм сёрни эз виччысылы нэмөн.
Быттьö аслас жö нылыс, но мөд...
Сидз и пукалис кывзигчöж шемөс,
И кор помасис кывъяслөн шор,
Яков сьөлөмö кöдзыдөн тшукис.
Ая-нылалысь öти туй вож
Асья югыдыс кыкпельö юкис.
— Кольччы öткөн, а менö эн кут,
Кольччы весавны ас вывсьыд мыжсö,
Менам олөмлөн мөдлаын шуд —
Менö öтувъя удж вылö кыскö:
Көнi му кузя разалö гор,
Көнi вынйöрыс качлывлö вылö,
Көнi тракторлөн вына мотор
Врагкөд тыш йылысь дугдывтөг сьылö.

Сэсся рытнас
Яков öшинь дортi
Ньöжйö, ньöжйö
Шагъялис парторг.
Сийö бара
Пырис Яков öрдö —
Керка пытшкын
Сёрни дыр эз ор.
— Тöда, Яков,

Нэм тэ енмөс корсин,
Воан лунлысь
Виччысин век шуд.
А вот өні
Пукалан тэ шемөс;
Мыйла шудсө
Волігөн эн кут.
Төда, Яков,
Тэнсьыд гуся мөвпьяс.
Ставлөн сэтшөм
Вөвлі коркө дум:
Медым менам
Сэтшөм вөлі керка,
Коді ассьым
Петкөдліс бы нюм.
Медым вөвьяс...
Эз кут немся көртөд,
Карта тырөн
Сюра йөла скөт.
Медым джуджыд
Няньөн тырөм йөртөд
Кольөм лунлысь
Пальөдыштіс вөт.
Лөз ной кышөд
Пельпом вылас батылөн,
Медым помтөг
Дозйын быгзис сур,
Медым рытнас
Уна сиктса сватлөн
Тагья сурысь
Пөлынясис юр.
Шуда олөм
Воліс тэныд вөтнас...
Сөмын бара
Садьмин важкодь гөль.
Өдзөс дорын
Синмө усьлі көті,
Весиг тэнад
Сапөгыд эз вөв.
А вот өні
Уджалысь йөз пиян
Вына уджөн
Отыввтисны лун.

Кодыр шудыс
Воліс тэнад жио,
Мыйла, Яков,
Та туйод эн мун?
Вотлон збыльлун
Вывти воли матын,
Со нин кыпто
Выль скот оланін.
Корко татон
(Сийо кадыс матын)
Радон сувтас
Отыв ыджыд вын.
Тайо кадө
Ыджыд мыж тэ вочин.
Менам тэныд
Мелі кыв оз сюр:
Враглысь туйсө
Аслад туйон вочин,
Овмөс пытшкө
Сюйин лэчыд пурт.
Но и мод..
Од тышкыс эз на помась.
Кылан... сэні
Шувгө, юргө яг.
Вына ягкөд
Енджыка вай домась —
Пондан төдны,
Коді друг,
И враг.

ҚОЙМӨД ЮКӨД ТРАГЕДИЙНОЙ ЛУНЪЯС

Паськыд му вылын саридзын моз,
Қор сэн ветлоны катласысь гыяс,
Сідзжө ветлісны тулысын водз
Сиктын отувья уджъяслон шыяс.
Эз на татшөмыс му вылын вөв,
Татшөм гажыс тан некор эз кывсьыв.
Отка пөрысьлөн сыланкыв чөв,
Збыльсь, тыдалө, помөдзыс съывсис.

Плугъяс пурт улын кашъяссьö бор,
Уна йöр öти саридзö пöрö.
Муяс вомöныс лайкъялö гор,
Бытьö муяслөн морöсыс вөрö.
Видзöд! Пасьтала пукталö плуг,
Öти шөрöмөн мөд шөрөм бердö.
Бытьö кодикö виччысьтөг друг
Гуся вынъяссö петкөдiс эрдö.

Важөн му вылын вөвлывлі мөд,
Важөн му вылын вөвлывлі тажтөм,
Коді, коді нө важсö оз төд,
Джуджыд боръяс кор вөліны чаштөм?
Векни му вылын вөвлывлі нор,
Сөмын клячалөн кылыштiс кашкөм,
Сөмын визувтысь векньыдик шор
Мыйкö кузьöс да ульлунйöс вашкис.
Вөлі муыс кыз шахмата төв,
Борыв туруын дзугсисны кокъяс.
Мукөд му вылын көдза эз вөв,
Сөмын сөвмисны лөз василөкъяс.
Дорліс пашнясö крепость кодь сук
Аслас дедъясөн сувтөдөм потшөс.
Мукөд потшөсын дзоляник му
Шыр моз йөртөдын, ёг пытшкын вошліс.
Вөлі прөйдитан му кузя тадз,
Прасла куимсё лунтырнас вуджан,
Бырас эбөс, и розяяс гач,
Сөмын скөралөм сёлөмын чужас.

Сэк и сулаліс льөм пуыс тшем,
Кодыр аддзыліс вынъяслысь ойдөм.
Сэк и босьтчөма вөвлытөм нэм,
Кодыр му вывсянь ыркөдiс мойдөн.

Шывгис муястi шондіа Май,
Тувсов том вынөн выльмөдөм лунъяс.
Өнөдз Митипер Ваньö эз чайт,

Кутшом вына кузь тувсовъя луныс.
Сійо сулаліс льом дорын здук,—
Пушкыр юреинас рытив төв ворсіс,
И көн водома оръявтөм юк * —
Изійось бор места ас думсьыс корсіс.
Ылын-ылын, көн муяслөн дор,
Ен ватагаон сьылөны нывъяс.
Ваньö, найöлысь вочакыв кор,
Кытчö изійось бор му вылысь сылі.
Локтас тэ дорö рытгорув ныв,
Мудер син водзсьыс юрсисö вештас,
Сэсся сөтыштас:
— Ёрт бригадир,
Миян бор кокөм помөдзыс эшти!
Синъяс нывкалөн — лөсьыд капкан,
Вомдор нывкалөн — юдорса өмидз.
Гажа нюмъялө вир — чужөмбан,
Сійö удж ассьыс вайөдіс помөдз.
Дугды, Анö, эн синъяснад лый,
Зонлөн тэ вөсна сьоктаммис олөм.
Борсö му вылысь сывднытö мый?
Бригадирыслысь сывдін тэ сьөлөм!

Ылөдз колльөдіс мунысьсö син,
Көні эжа пласт му сайын водіс.
А сэк морөсын тышкасян вын
Ен прибор дырйи саридз моз содіс.
Вирыс öзйөма, сьөлөм оз күс,
Быттö ныв йывсьыс Ваньö эз кывлы.
Эз өд енэжсянь нывкаыс усь,
Тайö ас сиктысь Яковлөн нылыс!
Сійö важкодь на, позьтөма том,
Важмоз каньпи кодь гажа да вильыш.
Важмоз рыт весиг сытөг эз жоль,
Медым нывъяскөд өттшөтш эз сьылышт.
Мукөд нывъяс моз — вөлі и сям,
Кужис зонъяслысь öзтыны вирсö,
Кужис зонмыскөд вөвсьыны рам;—
Сэсся студеньсянь пөртсьыны изійö...
Сідзкө, мыйла нö, Ваньö, эн төд

* Ю к — öтувъя, ставыс.

Юрган гөлөса чикышсө водзджык?
Мыйла нюмъялысь синъяслөн чөд
Тэнсьыд мөвпъяссө өнөдз эз коддзөд?
Оз, оз куж тайос висътавны зон,
Мыйсятор вермис сёлөмас дорны,
Сөмын төдіс, мый воөма пом!
Вирлысь ойдөмсө ямөдны сёр нин...
Ыркыд лун төлөн пожъясис вой,
Сиктса ывла выв гудөкысь потіс.
Сэки Ваньөлөн вына ён сой
Анө пельпомө меліа водіс.
Быттьö книгаысь вөрзёдтөм шуд
Ваньö котралысь синъяссыс лыддис.
Тайö син пытшкын тыдалысь чут
Бригадирлысь став думъяссө мырддис.

Ягөдз вольсасис гажөдчысь му,
Ньөжйö лолаліс сөй сора пластөн.
Сөмын нельөд на визувтис лун —
Вежсис сьод вылө вижовгөрд паськөм.
Найö тан ставыс, ставөнөсь таң,
Помся удж вылын тошкассьөм ёртъяс.
Сөмын пөчө да нөбасысь ань
Коли тувсовъя удж дырйи гортас,
Төдса чужөмъяс...
Паськалө нюм...
Аддза — тош пытшкын серамыс ворсө.
Гажа уджъяслөн лайкъялан шум
Вевттьö ывлавыв сөсикас горсө.
Некыз он вермы төдмөдны пыр,
Вильмөм удж пытшкын сылөма кольөм.
Устөм Ваньөыс —
Ёрт бригадир!
Яков Анөыс — звеньевөйөн!

Пуө удж. Сэни сёрни и гаж,
Муыс абу нин озырлөн мыйлөс.
Муыс саридз кодь, абу нин важ.
Тшөтш и мөвпъясыс му вылын вильбөсь,
Пөрысь Габө став ёртъясысь водз
Талун му вылө виччысьтөг воис.
Сійö пөрысь, но сы кодъыс шоч
Вөлі зарниа көйдысөс койысь.

Сійö варовтöм, томсянныс чöв,
Сöмын уджавны вöвлывлі гылыд.
Сылөн уджыс — кöть синтö эн чöвт —
Сэтшöм кöдзаыс мича да шыльыд.
Коркö сэки, кор чужис колхоз,
Сылы шуисны: кöдзысьөн лоан.
Габö воча сэк шыбитіс:

— Ог!

Габö талунсянь шойччыны пондас!
Сідз и лоöма. Габö эз пет.
Сідз и шуисны: пöрысь... мед шойччас!
Сэсся тöрыт друг Марпида тьöt
Сылы висьталіс вöвлытöмторъяс.
Кöсйис скөрмыны тошкассьöм дед,
Кöсйис равöстны сьölöмсянь, гора.
Сöмын чуймöмла ачыс эз тöд,
Кыдзи юавсис тажтöма, нора:
— Павел?.. Кöдзысьөн?..

Дугды, эн сөр,

Сылысь ас мусö гöтырыс кöдзліс!
...Войбыд Габöыс инас эз төр,
А кор югдöма — му вылö петіс.
И кор кöдзысьсö аддзисны тан —
Ставлөн сьölöмас эскöмыс содіс.
Сэки кыліс тшöтш Митипер Вань,
Кыдзи полöмлөн колясыс водіс.

Со сэн Клавдикöд орччаммис Сань,
Найö варовöсь, уджыс оз сувтлы.
А öд дзик на неважөн кык ань
Öти мöд вылö кыдзи эз увтны!
Коркö Клавдилы ковмöма зыр,
Корис Саньлысь дай жүгöдіс зырсö.
Сэсянь кык костын лөглун эз быр,
Во чöж кыссьöма лөннылытöм йирсьöм.
Некод миритны найöс эз куж,
Весиг верöсьяс волісны пикö.
Со тай, — вынйöра, öтувья удж
Важся лөглунсö пазöдіс дзикöдз.
Кыт он видзöдлы, кытчö он мун —
Тöдчö мөвпъяслөн сынöдсö гөрöм.
...Со и помасис тувсовья лун,

Плугъяс вундісны медбөръя шөрөм.

Бөрти, рытнас, көн вашкөдчис льөм,
Ставөн воисны артыштны уджсө.
Льөмйыс бара на сулаліс тшем:
Өні удж бөрын эз кывсы руштөм.
Быттьө пир вылө воисны йөз,
Юрган гудөкөн, гор сылан гажөн.
Гажа сьылөмын кывсьө со мез,
Коді некор эз кывсьывлы важөн.
Важся сьылөмсө том йөз эз сьыв,
Вояс кывъяссө дорисны выльөс.
Сійө сьылөмын шогыс эз кыв,
Сэні вөвлытөм кыпыдлун кыліс:

«Тан помөдз водіс шепта море-е,
Тан изйөсь борйыс мореөс оз дор,
Тан лун төв сьылө кыпыда и пор:
Колхозлы — чолөм, враглы — приговор!
Быд лунын уджлөн вермөм кылө-ө,
И сійө вермөм ен ни царь эз вай.
Ми асьным пөртам мойдан вөтсө збыльө,
Ми босьтам мулысь ыджыд урожай!»
Гора варовмис
Льөмдорса вуджрасян кушин,
А сэк пасьтала
Руасис палялөм му.
Ылын рытылын
Шонділөн банбокыс кусі...
Ваньө сувтіс,
Но дыр ёна кывсө эз шу.
Ваньө воясөн
Книгаяс пытшкын эз келав,
Уна во чөж
Наука гранитсө эз йир.
Гашкө, сы понда
Кывъясөн ворсны эз велав,
Гашкө, сы вөсна
Йөз водзын сибдөма кыв.
Ваньө удж пытшкын
Олөмөс төдөмсө гуис,
Сылөн удж пытшкын
Неуна югдыштіс син:

Со тай син водзын
Водёма выльмөдөм муыс,
Керйөн гыасьё
Эштөдөм скөт оланін...
Найё ставёнось
Олөмсё венысьяс тани,
Найёс ставнысё
Төдөма пёрысьмөм льөм:
Марпа, Вера,
И Одя, и Клавди, и Анё...
Павел, Габё,
И Ваньё, и ставёнось сэн,
Льөмдор кыр йылыс
Тырөма сёрниа зыкөн,
Кодыр уджлуннас
Төдмөдіс том бригадир.
Уна войтырлөн
Синъясын ворсөдчис бикинь.
Сөмын мукөдлысь
Чужөмсё вевттьёма вир.

Коркө асывнас
Льөмдорса кыр йылыс кушмис..
Скөтнөй картаын
Суис сэк Анёос лун.
Яков Анёлы
Выль уджыс ёна и мусмис,
Ыджыд радысла
Сьөлөмыс муртса оз мын.
Төрыт козьналіс
Анёсө тувсовъя уджыс,
Сійё кывъясөн
Збыльмөма мусмөдан вөт:
— Анё му вылын
Кыпыда тышкасыны кужис,
Сідз жө талунсянь
Скөт вөсна тышкасяс мед!
Со тай тув вылын
Ошалө гөрдөв путёвка,
Сійён йөз водзын
Сетөма зэв чорыд кыв!
Талун сы понда

Сьёлёмас тёдлытём долыд,
Талун сы понда
Көсийөмөн сьёлөмыс тыр.

Вольной му вылын, уджалысь йёз,
Овны-уджавны гажа да долыд.
Сөмын шонділөн тувсовъя пось
Оз быд сьёлөмөс откодя донөд.
Со тан йөр пытшкын гыасьё гаж,
Гөрдов знамя кузь зіб йылын ёэйё.
Со тан чегөмөн чеглассьё важ,
Муыс войтырсё козьнавын көсийё.
Сынөд сөстөм, кыз синвалён войт,
Бөжа кымөръяс лэбисны ылө.
Сөмын мортлөн, код воштөма нылөс,
Гажа серамён чужөм оз ойд.
Сійё рытнас зэв кузя оз вод,
А кор му вывсянь удж шыыс кылө,
Сэки Яков пыр садьтөма код,
Вина сулякөд окасит сьылө.

Оз, оз саймовтчыны
Юр пытшкын вужъясьысь думъяс,
Вина суляыс
Кокньөдсө ньөти оз вай.
...Кылө сикт шөрын
Сьылөны зонъяс да нывъяс,
Найё олөмлысь
Босьтөны колана пай.
Көн нө Яковлөн
Олөмын морт ыджа пайыс?
Тыртөм суляыс?
Отнасөн коллялан рыт?
Дзик мөй та мында
Олөмыс бурторсө вайис,
Весиг йөзыскөд
Тувсовъя рытө эз йит!
Керка джодж пасьта
Сявкнитіс пазалөм суля,
Быгйось вомдорысь
Лэбышитіс матялан кыв:

— Мыйла тшапитчис
Немечлөн ёсь ныра пуля?
Косьё ветлігөн
Юр пытшкё мыйла эз пыр?..
...Быттьё клещиён
Кияснас топодіс юрсё,
Гудыр синъясын
Гыасьё прошвиа сер.
Юрыс — изки кодь,
Горш гөгөр зывёка курзьё,
А сэн, ывлаын,
Босьтчёма тувсовья зэр.
Медводз ньөжйөнник
Синва моз усины войтьяс,
Сэсся вочасён
Варовмис керкалөн вевт.
Сэсся сикт пасьята
Лёньыштіс том йөзлөн койтём,
Быттьё гым водзын
Гөгөрыс лоёма чөв.
Сэк, кор Яковёс
Вөтыс кузь борд вылын нуис,
Кодыр юр пытшкысь
Кольмёмыс дзикөдз эз мын,—
Муыс азыма
Тувсовья войтвасё юис,
Көдзём кйдыслы
Чукөртіс юктасян вын.

Асья югдігөн
Брунгисны мөс жыннян шыяс,
Мөсьяс баксөмөн
Восьёма асья концерт.
Яков садьмис сэк,
Дзоньталіс лётъялысь сийёс,
Сэсся мөдөдчис,
Мулөн көн нюжвидзё эрд.
Керка сайясті,
Морт медым шогсё эз төдлы,
Юрсё өшөдём
Коньөр моз тувчаліс вөв.
Талун вердысьыс

Вөвсө оз тэрмөд, оз вөтлы,
Коньөр вөв бөрся
Тувччалө вөвлытөм чөв.
Тайө муыс,
Код син водзын паськыда водіс,
Төнлун рытсөрөдз
Шыяснас пальөдіс вем.
Төрыт гажтөмла
Яковлөн сьөлөмыс потіс,
Талун корьяснас
Гажаа вашкөдчө льөм.
Яков ылісянь
Төдмаліс ки пасьта мусө,
Ставыс важмоз сэн,
Межа и төвьялысь гөр.
А мед некод нин
Нэмөвөй мусө эз гусяв —
Сійөс кытшовтіс
Сьөлөмсө гажөдысь йөр.
...Яков, гажөдчы,
Со тэнад морт ыджда пайыс!
Мед көть векньыдик,
Век жө өд пөльяслөн вуж.
Яков, гажөдчы,
Эн видзөд потшөсьяс сайө,
Сэні төрыт нин
Помасис тувсовья удж!
Водіс, шыбитчис
Өтувья овмөслөн муыс.
Дзоля шогьясөн
Важөн нин сійө оз ов...
Кымын мөвп сэки
Чужөма Яковлөн юрас,
Мыйта казытьяссө
Пальөдіс шыльыд му дор.
Ыджыд книгаөн
Чудитчө Яковлы олөм,
Асья шондікөд
Лыстыштчө паськыд листбок.
Сэки сьөлөмын
Шырпи моз гыжъясьө полөм:
«Гашкө, Яковлы
Нэм лоас кыскавны шог».

Мыйла шогыс нө?..
Гөгөр өд шондіа тулыс,
Сөмын видзөдлы
Паськалөм ыб вылө дыр...
Аддзан серөктөм
Отувья пом ни дор мулысь,
Сэж став шогъяссө
Вунөдан,
Вунөдан пыр.
Восьтыв пельястө.
Синъяснад шыбитлы гөгөр,
Көн чеччалө,
Йөктө пу гөр...
...Ме өд төда, зон,
Кодарө көсьомыс чегө.
Ме өд төда, мый
Йөзкөд тэ отвывтчан бөр.

Н Е Л Ъ Д Ю К О Д О Р Д Ы М Ъ Я С

Дзор льөм пу дінын,
Скөт оланінын,
Көн пытшкас сылөд
Вывті нор,—
Мөс мышку баньяс,
Кыз рөмпөштаньяс,
Ворсөны синмын
Дорысь дор.

Кор асья югөр,
Кыз лэчыд вугыр,
Чөвтас му вылө
Биа йыв,
Сэк льөм пу дінын,
Скөт оланінын,
Босьтчөны уджө
Кык лысьтысьысь ныв.

Коть өдзөс пөдса,
Тан ставыс төдса,—
Оз сорсы некодныслөн мөс.

И часджын кылö,
Кыз нора сьылö
Еджыд струнаон
Лысьтан доз.

Струналөн ворсөм
Дуэтын * сорсьö,
Оз артмы öтмоз
Сьыланног.
Дерт, öти нывлы
Струналөн сьылөм
Кын сьөлөм динöдзыс
Оз лок.

Кор вывсянь шонди
Став мусö шонтö,
Кор луншөр гөгөр
Югөр яр,
Сэк Яков Анö
Пыр уджсö панö,
Оз некор овлы
Шог ни няр.

Кöть удж эз помась,
Век сьылөм вомас.
Збой уджсö
Сьылöмысь оз юк.
И сьылөм шыö
Век уджсö кыö,
И асьыс мөг
Оз вунöd здук.

Кор вывсянь шонди
Став мусö шонтö,
Кор воö гажа
Луншөр кад,
Сэк Марпа шуö:
— Кор онмöй суö —
Тэ менö
Рытöдзыс эн кат!

* Дуэт — кыклөн сьылөм.

Кык өткодь мортлөн —
Кык өткодь ордым.
Эз кыкнан ордым
Туйё пет.
Од Анё уджлы сетіс
Сьёлём,
А Марпа
Сьёлёмсө эз сет.

Дзикөдз вушйисны
Шондіа, гожся серпасъяс,
Тулыс саймовтчис,
Бытьёкө некор эз вөв.
Ассьыс воёмсө
Пушкыра козьяслы пасйис
Еджыд эшкына,
Пөлөзөн дзуркъялысь төв.
Войбыд ворсісны
Гудыр да шутъялысь вынъяс,
Войбыд енэжсянь
Кокаліс шыдөс кодь лым.

Талун асывнас
Ошинюв визулыс кынмис,
Оз нин вашёкты
Ошинюв визувлөн шы.
Вөрын вой төвкөд
Вензьоны лэчыд ёсь черъяс,
Гора юковтіс
Шыасьтөм пожөма яг.
Юкын шойччөны
Еджыдось пөрччөдөм керъяс,
Найөс кытшовтіс
Му вылын унмовссьөм чаг.
Гажыс арланьыс
Му вывсянь вуджөма вөрө,
Арнас төдчымөн
Лөньөма кырийьвса грезд.
Вөрын гудёкыс
Рытьяснас сынөдсө гөрө,
Вөрын рытьяснас
Йөктөны гажа том йөз.

Шоча, шоча зэв
Нюжалё мосьяслөн баксём.
Шытём сулалё
Мосьяслөн выль оланін.
Сэтысь корсюрё
Кывлывлё нывьяслөн ваксьём,
Сэсся асывнас
Сюръяён пуркьялё тшын.
Найё кыкён тан:
Яковлөн Анё да Марпа,
Важён сикт пасьта
На кодя йитчём эз вёв.
Онi нывьяслөн
Сёрниыс омёля гартчё,
Дзикодз орёма
Сьёлёмьяс орчөдан көв.
Мукөд луннас
Дзик вермытём овлывлё кадыс,
Кывтём олөмыс
Анөлы — арся сьөд вой.
Мукөд луннас өд
Сы мында овлывлё гажыс,
Кыз нё радпырысь
Ёртлысь он кабыртлы сой?!

Марпа том на,
Но ньөжмөма сөнъясын визув,
Томся кыпыдлун
Вермөмсё уджын эз босьт.
Гашкё, сы понда
Завидьлөн няйтиник нидзув
Марпа сьёлөмын
Төдлытөг вөчөма поз.
Бытьё бадь пуяс
Вашкалөн тшап берег дорын,
Найё кыкнанныс
Сөвмисны, кызди кык соч.
Юкын зоньяскөд
Сьылісны гажа рытсёрөн,
Сэтшөм йитөдыс
Нывьяскост вөлі сэк шоч.
Сэсся воөма

Отласа овмөслөн венөм,
Юкын пырисны
Вильмөдны важ оласног.
Сөмын... Анө сэк
Локтөма тырвына членөн.
Марпа воома
Кыдзи семьялөн «едок».
Ломдзысь сьөлөмөн
Анөыс шыбитчис уджө,
Весиг лунтырнас
Некыдзи уджнас эз пөт.
Кутшөм мөвп
Анө юр пытшкын чужи,
Марпа сы кадө
Некыдзи здукөн эз төд.

Марпа том на,
Эз шыбелит олөмыс сийөс,
Эз на удитлы
Сьөлөмас пуксыны няйт,
И кор кывсисны
Медводдза радейтөм шыяс,
Сийө шыяссьыс
Нывкалөн быри юр садь.
Эз вөв мукөд кодь
Сьөлөмтө гудыртысь зонмыс,
Сиктса сер пытшкын
Мукөд моз Ваньө эз вош.
Сылөн сёрниыс
Томлы и пөрысьлы дона,
Сийө ас юрөн
Бөрйөма ассьыс туй вож.
Вөлі тулыс,
И льөм пуыс розьяліс важмоз.
Важмоз йөр сайын
Шогпырысь шыасьліс көк.
Вөлі тулыс,
Кор өтувъя ыб вылыс гажмис.
Вильмөм тулыс,
Кор му шөрын потшөс эз лег.
Паськыд, паськыд,
Кор аддзылан, сьөлөмыд потө...

Юрын гыжъясьö:
— Тырмас-ö та выlö кад?
Гашкö, сёрмытöдз
Та динысь чöвтчыны колö?..
Гашкö, бөр лоö
Сувтöдны потшöса рад?!
Сэтшöм думъяс
Эз ветлыны том бригадирлөн,
Сийö сёрниысь
Ышмисны ас сиктса йöз.
Сэк и жугыльтчис
Сьöлöмыс коньöрлөн-нывлөн,
Сэк и кытшовтис
Марпаöс радейтчан вез.
Öти кыв весиг
Некодлы Марпа эз шулы,
Мый том сьöлöмын
Сибдöма лэбöдöм ньöв.
Сöмын регыд мысьт
Гажлунсö гажтöмлун гуис,
Анькытш серамсö
Вомдорысь пöльыштис төв.
Ньöти виччысьтöг
Тувсов рыт козинсö сетис:
Ставыс кольöма,
Ваньöсö окалö мöд.
Шогсö, думъяссö
Марпа сэк ас пытшкас дзебис,
Шуда ёртыслы
Сы йылысь тöдны эз сет.
Ставсö вежöма
Коркöя тувсовъя войыс,
Кор путёвкаөн
Розйыштис сьöдасьöм тув.
Муртса, муртса на
Асывъя тöдмöдчöм воас,
Ассьыс мөсьяссö
Анöйс муртса оз нюв.
Сэк и юксисны
Нывъяслөн öткодъ туй вожъяс,
Ёртлысь кывъяссö
Марпаыс юрö эз тэч:
— Тэ кодъ велöдысь

Медым кӧть некор эз вожась.
Да и водзӧ на
Велӧдны тэнӧ ог лэдз!

Аслас визулӧн
Мунісны шондіа лунъяс.
Коркӧ недыр мысьт
Матыстчис бушкала тӧв.
Кӧть и торъялӧм
Некоднан нывлӧн эз вунлась,
Сӧмын явӧыс
Немсяма дзугсьӧм эз вӧв.
Сӧмын Анӧлӧн
Визувджык лоӧма йӧлыс,
Сӧмын мичаджык
Лоӧма гажӧдчысь мӧс.
Сэж жӧ гожӧмнас
Анӧыс съезд вылӧ ветліс,
Ыджыд козинӧн
Козьналіс Анӧӧс съезд.
Сэки сёрӧдз зэв
Точкис вурсян машина,
Гуся завидьӧн
Бокиянь кыйӧдіс син.
Ӧні Марпалӧн
Скӧрлуныс сьӧлӧмысь чинӧ,
Ньӧжйӧ чукӧрмӧ
Венсьыны кӧсйысян вын.

Тӧдтӧг воисны
Важӧн нин виччысян часьяс,
Вӧлись воӧма
Марпалы садьмӧдчан кад.
Гудыр асылы
Юр садьыс вӧтъясысь чашйис,
Кӧть и узысьӧс
Немсяма шыяр эз кат.
Мича югдытӧдз
Вугравны ёна на позис,
Вӧлі гудыр на
Асывъя ывлавыв сер,

Сөмын унмыд кө
Морт дінысь войшөрнас косіс,
Он на матысты
Пышйысьтө ас дорө бөр.
Лыблө, ямлывлө
Перыда лолалысь морөс.
Да оз узьсы,
Оз тупкыссы югьялан син.
Өтигор
Вочакыв гырысь думьяслы корө,
Өтигор
Некыз юрысь оз мын.
Асья югдігөн
Гажа зэв ывлаын йөктіс,
Гудыр бушковкод сывьясиг,
Шутьлялысь төв.
Тайө шы улө
Казьтьясөн ньөжйөник сьөктіс
Дзоля бикинь кодь
Юр пытшкын выль чужысь мөвп:
— Чөвлы, Анукөй,
Талун өд ставыс эз помась,
Менам сөнъясын
Виртыкө пузылас мед.
Ми өд кыкнанным
Вояснад өткодя томось,
Меным венсигас
Вермөмыс оз өмөй шед?
Мед жө вой төлыс
Миян кост лоас судьяөн,
Примит Марпасянь
Ордйысьны корана кыв!
Өдйө чеччис,
Пось чужөмсө ыркөдіс ваён,
Вежөр личалис,
Ывлаысь пемыд эз сыв...
Коркө дыр мысти
Казьтыліс Марпаыс ставсө,
Мыйся мөвпьясөн
Сы кадө тырлөма юр.
Мыйсятор гөгөр
Анөкөд ордйысьөм пансис,
Сөмын... казьтьясын

Завидьтöмлуныс эз сюр.
Воддза асывнас
Марпа правлениеö пырис.
Сидзи... пукыштны...
«Кывзыштны гутъяслыс мойд».
Сылыс сьөлöмсö
Гажтöмлун важөн нин йирис,
Зэв нин важөнсянь
Серамөн чужкөм эз ойд.
Шогсян синьяснас
Нуөдис пызанъяс гөгөр,
Рөгөза улö
Төдлытөг тувъялис син.
И сьод пөв вылыс
Ньöжйөнник, ньöжйөнник лыддис
Сэтшөм төдса
Да кувтөдзыс янөдан ним.
Бытгьö кодикö
Чужкөмас койыштіс вирөн,
Кыкнан пель пытшкас
Соді вир ветлан шум.
Эз и казавлы
Юралыс Павеллыс пырөм,
Коді удитіс
Ус пытшкас сайөдны нюм.
Сійö эз понды
Марпалыс сьөлöмсö дойдны,
Муртса кызөктіс.
Сы кузя... нинөм эз шу.
Пондіс щөтіөн
Мыйлакö яра зэв койтны,
Бытгьö щөтіссьыс
Аддзөма вөвлытөм шуд.
Стенлань чужкөмөн
Марпаыс вешйыштіс водзö,
Медым сьод пөвйыс
Өдйөджык вештыны син,
Сөмын збыль талун
Шогьясыс ветлісны орччөн:
Гөрд пөв вылын
Чужкөма төдса мөд ним.
Визув турөбөн
Юр пытшкас лэбзисны думьяс,

Гожся рыгыясö
Анöкöд коллялöм нэм:
«Сэтшöм долыд
Да некор нин бергöдтöм луньяс!»
Оз, оз миритчы
Пöвйыскöд Марпалөн вем.
Сэсся бура эз унмовсы
Марпа кузь войбыд,
Сийöс вötöдiс
Кутшöмкö дженьыдик пос,
Кодi водöма
Стеныввса пöвьяслы вомөн,
Кодi бырöдiс
Чужöмсö янöдан кост.
Ньöжйö, ньöжйö зэв
Пемыдысь пожнассис сынöд,
Бытьö шондiлы
Та водза петнысö дыш.
Татшöм асылö
Льöмдорса скöт оланiнын
Ньötик кыв шутöг
Кык костын пансьöма тыш.
Вывтi ыджыдтор —
Олöмлысь ордымьяс вежöм,
Важся яндзимлун
Юр пытшкысь дыр на эз быр.
Гашкö сы понда
Медводдза вежоньяс чöжөн
Марпалысь чужöмсö
Тшöкыда вевттылыс вир.
Асья югдiгөн
Анöйс картаö пырис —
Марпа сэни нин,
Яндысиг сайöдö щötь*.
Марпалысь чужöм
Гöрд руөн ньöжйөнник вевттьö,
Синмö веськыда
Видзöдны яндзим оз сет.
Пыр и тöдмалiс
Марпалысь мөвпьяссö Анö,
Ыджыд радысла

* Щötь — мөс весалан щötкя.

Ертсö эз окышт чуть.
Сöмын удитіс
Қодздöдны гаж чужöмбансö,
Сöмын син пытшкын
Дзевсьöма ворсöдчан чут.
Сэж и пансьöма
Қык костын вöвлытöм тышыс,
Сорсис öтлаö
Асыв, и луншöр, и рыт.
Қывтöм венситöн
Помасьтöм кыпыд удж пытшкын
Тöвся лунъяслөн
Пондöма саявны лыд.
Сэж жö лоöма
Виччысьтöм, шемöстантор —
Марпа вунöдіс
Стен вылын öшалысь пöв.
Важся шог пыдди
Юр пытшкö выльысь шог воис,
Сійö шог шусис:
— Унджык да сöстöмджык йöв!
Сылы гажтöм, кор
Ньöжмыштö лым рöма визув,
Быттё кык мында
Вермис на лысьтыны мöс.
Мелі кывъяссö
Бакöстысь друглы эз жалит,
Вердіс, юкталіс,
Весаліс кад серти стöч.
Но кор войяснас
Думъясөн сьöктаммис вежөр,
Сэжи бара на
Син водзын сулаліс Вань:
— Мыйла Марпалөн
Мöдарö думыс оз кежöd?
Мыйла та дыра
Сьöлөмлөн öзйöм оз ланьт?

ВИТӦД ЮКӦД

ОРДЫМЪЯСЛӦН ӦТЛААСЬӦМ

Коркӧ важӧн нин
Қаршӧрса выль стадионын
Физкультурникъяс
Вӧчисны ордйысян лун.
Қыкӧн пышйисны
Ӧрта-Ӧртсӧ ордъялигсорӧн,
Сийӧ вермасьям
Менам и ӧнӧдз оз вун.
Найӧ пышйисны сӧтчӧ,
Кӧн вӧлӧма финиш,
Кӧнӧ туй вомӧн
Нюжалӧ вӧсныдик вӧнь.
И кор морӧсысь-морӧсӧ
Нӧль кокӧн котӧртис выныс,
Стадион пасьята
Вӧли овлытӧм лӧнь...
И лӧня тричкӧбтис,
Финишлӧн вӧнь кодъыс ори,
Қыкнан морӧсыс
Воисны ӧтлаын дзик.
Сӧки венсысысяс
Сувтисны чужӧмнас йӧзлань,
Ӧти-мӧдыслысь
Қабыртиг пӧсявлӧм ки.

* * *

Бушков укйӧдлис,
Мустӧма шутьялис вой тӧв.
Ловья шыяслӧн
Тӧдмӧдыс некӧн эз кыв.
Сӧмын паччӧрын
Қаньпилӧн кылыштис мойдӧм.
Ӧна узисны,
Нинӧм эз кывны кык ныв.
Анӧ дрӧгмунӧ...
Садьямӧма войшӧра-войын,
Юрсянь кок улӧдз
Визувтис чеплялысь кын.
Сюся кывзысис...

Стен бокö рытын моз койö,
Стенсö парсалö,
Гыжъясьö шыдöс кодь лым.
Нинöм, некöни...
Пöлнясьö дзузганлөн бикинь...
Прöста, тыдалö,
Аддзысис кутшöмкö вöт.
Со тай Марпаыс
Шогавтöг тупыль моз узьö,
Гажтöм думъяслы
Гöститны юрын оз сет.
Унмыс лэбöма,
Лэбачсö киön он кутышт,
Сэссия
Берегö кызди тай катласьö гы,
Юрö пырисны
Кокныдик кымөръяс — думъяс,
Юрсö пыкыштіс
Пельпомöдз кушöдöм ки.
Ылöдз, ылöдз пыр
Думъясөн лэбзьöма Анö,
Быттьö син водзын
Горалö мойдана вөр.
Сэни муса,
Томиник, усьястöм Ваньö,
Кодлы Анö кодь,
Мусмöма югъялан чер.
Зонмöс чер дінö
Анöыс ньöтик оз вежöкт,
Сылы муса зэв
Вөр лэдзысь зон.
Регыд бара на
Петалас вöрысь здук кежлö,
Волас пукавыны
Важкодь жö муса да ён.
Шуис мунігөн
Ваньöыс шуткаёнсорөн:
— Анö, мекöд вай
Збыльвылö ордйысьны пет.
Ассыным планнымöс
Кöсйыся водтöдны черён,
Ассыд кöсйысьöм —
Визувджык йöв шорён сет...

Анө серөктіс.
Шуис:— ме примита корөм.
Ыджыд договор
Вөчөма зонмыскөд ныв.
Сөмын... договор
Гижисны сьөлөмъяс вомөн,
Гижан перөөн
Вөлөма радейтчан ньөв.
Дзоля лызанын
Пөлнясьө дзузганлөн югөр,
Увтө вой төв,
А Анөлы шебрастөг жар.
Ена сибдөма
Сьөлөмын радейтан вугыр,
Дзоля бикиньысь
Өзйөма вентөм пөжар.
Өзьян киясын
Сы мында чукөрмис эбөс,
Гызян морөсын
Чукөрмис сымда муслун —
Эськө мусаөс
Ена жө кияснас төбас,
Қытчөдз шуд пытшкас
Гажтөмлун дзикөдз оз вун.

Анө дрөгмуні,
Пыр жө вольпась вылысь чеччис.
Мөдысь сынөдті
Нюжаліс лөвтыштөм шы.
Оз-ө лектор нин
Скөт олан картаас вөчсьы?
Эз-ө пемыдөн вевттысиг
Скөт дінө кодікө пыр?
Йөймис вой төлыс,
Өдзөсөд руыштіс зэрөн.
Ньөжйө, вуджөр моз,
Петөма ывлаө ныв.
Орччөн ру пыр моз
Скөт карта гысис керйөн.
Өтар вой төлысь
Некөні нинөм эз кыв.
Повзьөм сьөлөмөд

Нуөдiс йыласьом пуртөн,
Кодыр гажтөма
Дзуркнитiс өдзөслөн дзир.
Вевтвыв пөвъяслөн
Нора да гажтөма дзуртөм
Кынтiс сөнъясын
Өнi на пөсявлөм вир.
Здук-мөд лэбзьөма,
Анөлөн синъясас — зарни...
Анө сьөлөмө
Пырөма майдырся шуд.
Выльысь чужысьыс
Вөлөма гажа да варов:
— Ок тэ, мусаөй,
Сьөлөмөс повзьөдысь кук!
Войся козиныс
Мичмөдiс шуштөмик войсө,
Вой төв шувгөм ни шутьлялөм
Анө эз кыв.
Шудыс морөсын
Гыасиг дугдывтөт койис.
Сорсис вой төвкөд
Анөлөн гор сьыланкыв.
Мам моз пиукөс
Юкталiс чужысьсө йөлөн,
Шуис мелiа:
— Öдйөджык бырөдышт йөв!
Воас гожөм кор,—
Мунан гуляйтны ю пөлөн,
Көнi турунсө
Лайкйөдлө кокныдык төв.

Эз вөв өгнаслы
Анөлы войясыс кузьбөсь,
Эз куш Анөөс
Войшөрнас пальөдлы дум.
Мед көть гартовтчис
Тупыль моз мудера узысь,—
Сийө Анө моз
Войшөрөдз синсө эз кунь.
Гуся ышловсө
Ёртыслысь Марпайс кылис,

Төдіс, код йылысь
Войшөрнас мөвпалө ныв.
Тшөтш өд Марпалы
Вой төлыс сы йылысь сьмыс,
Қодлөн гөлөсыс
Арсянь нин сиктын оз кыв.
Қыліс сьылөмсө,
Повзис, мый йөймөма Анө
(Пемыд войшөрнас
Мый сылы лоөма теш?).
Сылы Анөыс
Сьылігтыр уськөдчис паньд,
Қоскөд босьтөмөн,
Мудэтөдзыс йөктөдіс тшөтш.
— Анө!
— Марпа!
— Тэ мый сәні войшөрнас сьылан?
— Марпа, видзөдлы,
Чужөма выль сьөлөмшөр!
Марпа, мусаөй, кылан,
Менам радлунөй
Пытшкө оз төр!
Тшөтш сәк Марпалөн
Синъясын чардыштис бикинь,
Важмоз гажаа
Өзйөма том чужөмбан.
Лои төдса
(Қор войшөрнас сьылісны кыкөн),—
Мыйысь Анөсө
Радейтө кудриа Вань.
Қоркө асывнас
Анөыс здук кежлө водіс,
Гажа мөвпьяслысь
Қыпыда мунөм эз кут.
Тайө асылыс
Анөлы виччысьтөг вайис
Дзикөдз виччысьтөм
Қыквевся шуд.

* * *

Вашка берөгөд
Вылынөсь пушкыр туганъяс.
Сәні тулысөдз

Чер шыысь гымалис яг.
— Кутшөм олөмыс
Вөлөма джуджыд да гранйөсь!—
Тадзи шойччигөн
Тшөкыда мөвпалис Як.
— Регыд олөмлы
Йиркнитас ветымын арөс.
Колис олөм,
А бурторйыс нинөм эз шед,
Нэм чөж өткөн пыр
Катласис саридзти парус,
Сөмын катласьөм
Выльторсө нинөм эз сет.
Сэки... лоигас...
Лыддылис асьсө геройөн,
Чайтліс — сытөг
Оз артмывлы немся колхоз.
— Тэ өд йөз вөсна
Өкмыс во вир ассьыд койин,
Сідзкө, тэтөг, дерт,
Выль туйөд мунны оз позь.
Көть и сьөлөмыд
Сьөдассяс неуна — нинөм,
Важ заслугалы
Ставыслөн копыртчас юр.
Татшөм мойд улө
Мөс-яйысь сюммөма кынөм,
Татшөм мойд улө
Овмөсө суйсьөма пурт.
Сэсса вунлытөм
Гым шыа шондіа лунө
Сійө лоөмсьыс
Кокньөдөм ньөти эз корсь.
Сылы шуисны:
— Кытчө и код туйөд мунан?
Важ заслугаысь
Олөмыс тэкөд оз ворс!
Став заслугаыс
Мортыслөн муртавьсө уджөн,
Сійө уджөн,
Код вөчөма уджалысь дор.
Мыччыв асьтө,
Мый выль вөсна тыщкасьны кужан,

Сәк колхозыскөд
Йитөдыс некор оз ор!

Вашка берөгөд
Джуджыдөсь пушкыра пуяс.
Сәні тулысөдз
Чер шыысь гымаліс яг.
Вылысь пожөм
Кор водлөма уляммөм муө,
Сымын жокниа
Лолыштліс вөр лэдзысь Як.
Бытьё пуяскөд
Син вылысь көртөдыс уси,
Вылысь чагьяскөд
Лэбзьөма яналан мыж.
Рытъя шондікөд
Норасьөм вочасөн куслі,
Колан гаваньө
Матыстчис паруса пыж.
Пышйысь ныв вылө
Скөралөм сьөлөмын вошис,
Вөлись Анөкөд
Орччаммис Яковлөн дум.
Гуся вежөс,
Көд өтвира вежөръяс потшис,
Дзикөдз жугөдіс
Вынйөра вермана удж.
Сәки кажитчис,
Бытьёкө выльмөма муыс.
Лоис донаджык
Мыш сайын коляна кад.
Төрыт шогсьөмөн
Митипер Ваньөлы шуис:
— Мельник Петырыс
Вөлөма медся лөк гад!

Вир гөрд знамяөс
Долыда пожьяліс вой төв,
Бушкөм
Лым чирсьыс вөчөма яр вабергач,
Сөмын лөнълытөг

Яг шөрыс чер шыөн койтө,
Көть баракын нин
Зелькнитис өкмысод час.
Бригадир Ваңо
Рыгнас петис джодж шөрө,
Көсийө збыльысь,
А вомдорсө паськөдө гаж,
Сийө сёрнися
Кокныдджык вөдитчө черөн:
— Ёртъяс, планыслы
Лоома талун
Шабаш!

* * *

Коркө гожөмын, дыр мысти зэв,
Кодыр Вашка ю весассис моллысь,
Кодыр бадь кості ыркъяліс төв,
Ваньө Анөкөд рыт сёрөдз гольгис.

Эз, эз на вунлась.
Зэв важся лунъяс,
Век на важкодъ визув ва.
Тан коркө войын,
Берег дорын
Настакөд пукавліс Як.
Но важыс коли
И оз нин волы,
Мед нин кольөмыс оз лок!
Выльмөдөм воө
Том йөзөс өзтө
Өнія выль гырысь мог.
Көн гырысь козъяс,
Көн уна розъяс,
Көн лөня вашкө
Визув ва,
Көть рытыс сёр нин,
Оз помась сёрни:
Киссьө и киссьө кывъя ма.

Ваньө аддзө Анөлысь вом,
Ваньө видзөдіс Анөлы синмас;

Сэжи ланьтöма тиньгöмысь ном,
Сэки ывла выв гөгöрыс кынмис.
— Анö, видзöдлы, олöмыс со!
Абу олöм, а коддзöдан вина.
Тэөн, Анö, ме садьтöма код,
Тэөн лои ме тöдлытöм вына.
Бытьö саридзти кылалö пыж,
Сийö пыжас ми кыкөнöсь сöмын.
Шуштöм гыяскөд нуöдам тыш,
Кöсьям мойдана берегöдз воны.
Со нин кольöма бөрвылын тöv,
Мойдан берегыс ясыда тöдчö.
Водзын саридзыс лайкъялö чöv,
Пыжлөн ва туйыс югөрөн вöччö.
Выльысь чужим ми,
Выль лои нэм,
Выльмöм вояслөн — выльмöдöм луньяс!
Кодлы колö — мед видзöдас шем,
Кодлөн помсис — мед миянкөд мунас.
Уна сюрсьясөн миян кодь йöз
Мойдан берегöдз саридзти катö...
Сöмын важыслөн оръясьсöм гез
Воштö öткымын пыжасö матö.
Меным Якö кодь войтырсö жаль,
Кодöс пöдтылис гысян море.
Но ме тöдi, мый море көть яр,
Найöс петкөдас миянладорö.
Тöдса, тöдса на коляна кад,
Черся лэчыдджык ловтыра олöм,
Кулак Петырлөн тöрытъя раб
Талун шензяна олөмөн олö.
Бытьö чужöма выльпөлөс морт
Пудъя вежөрөн, уклада киён.
Рабöс дорны сэсь лои нин сёр.
Вермас дорсигас öзйыны биён.
Анö! Вöли кө вöвлытöм вын,
Сэтшöм вын, кодi некор эз быдмыв,
Кодi вермис бы сьөлöмвыв кын
Шемöс йöзъяслысь пырысь-пыр сывдны!
Сэк бы öзтышти сэтшöмлысь садь,
Сэк бы горöдi:— ёртö, эн кольччы!
Сэк бы чуксалi:— ми туйöд кат,
Честной уджьясысь некор эн повзьи!

Анө, видзөд,— со ва вылын гы
Ньөжйө матысмө тшап берег дорө.
Сййө локтө,— оз кыв весиг шы,—
Медым берегсө окыштны нора.
Менам морөсөй абу жө нор,
Сидз жө гыасьө тэ вöсна сьөлөм.
Сййө позьтөмсө ньöти оз кор,
Сөмын ас динө чуксалө тэнө.

* * *

Ноко, том йөз, вай таланьö чуть.
Паськыд гудөкнас кыпөдлы гажсө.
Пондам сывны, кыз тэчлысьсө шуд,
Кызди олөмыс чегьялө важсө.
Кызди кыр йылын вашкөдчө льөм,
Кодыр гажмөны потшөстөм муяс.
Кызди сиктъяслөн выльмөма нэм,
Да кыз яг шөрын пөрөны пуяс.

1935 во.

ТУНДРАСА МОЙД

Пыр син водзын тундра,
А выліас енэж.
И кодзувьяс кынмисны,
Олөны чөв.

Ме пукала нарт вылын,
Көръясыд лэбзьёны,
Пельясын шутьлялө,
Звенитө төв.

Дас верст лыда костъяс
Кыз быттьё эз вөвны —
Буран пырыс бара мин
Тыдовтчө чум.

И шойчигөн би дорын
Пукалам орччөн:
Мем кузя зэв висьтасьö
Көр видзысь Рум.

Сэн чум сайын дугдывтөг
Вой төлыс кашкө,
Кын му вылө усьöма
Эзыся вой.

А чайникын пось ваыс
Пузигөн вашкө,
И пель пытшкө исковтө
Тундраса мойд:

— Сән ылын, көн помасьö
Рочьяслөн муыс
(И лунвывлань кырымнас
Шеньштіс Рум),
Кыт визувтö шоныд
Да паськыдöсь юяс,
Сән сад пытшкын сулалö
Зэв ыджыд чум.
И быдмöны гөгöрыс
Фабрик-заводьяс,
Став сынöдсö тыртöма
Стройкалөн гор.
А чум пытшкын пукаліс,
Веськөдліс ставнас
Ён мывкыда,
Гöль вöсна төждысьысь
Морт.
Мед му пасьта лөсьöдны
Вөвлытөм олөм,
Мед уджалысь войтырлы
Лөсьöдны бур,—
Мед өткодя лолаліс
Тундра и лунвыв —
Со мый вöсна төждысис
Выналөн юр.
Қор чум ылын öзйис
Вит гранаа кодзув,
Став лунвыв и рытиввыв
Колины шем...
А төв шöрын — уджьяслөн
Гымалан шы улö
Выналөн виччысьтөг
Помасис нэм.
Сюрс чом костö паськаліс
Помасьтөм тундра!
Көн тундралөн дорыс?
Көн тундралөн шөр?
Та öдйö немсяма
Юөр оз паськав,
Кыз шөгсяна юөрсö
Разöдіс төв.
Сэк вой төлыс чорзис,
Став эбөсөн кыптіс

И шутьяліс, бөрдіс
Став тундракөд дыр...
А ҕымалан воясыд
Вочасөн кыисны
Морт йылысь,
Удж йылысь
Збой сьыланкыв.
Пыр вой төвкөд мунёны:
Визулось воясыс...
Зумыда водзё пыр
 Тувччаліс кад;
И выналөн чум гөгөр
Коялём кёйдысысь
 Быдмёма
Төдлытём дзоридза
 Сад.
Сюрс тракторьяс көрт шыён
Тыртісны сынөдсө,
Фабрикьяс тшынлаыс
Енэжыс руд.
И вөвлытём збой йөзьяс
 Вөвлытём вынаось —
 Камгёны,
 Дорёны
 Му вылын шуд.
Ён вежөсьяс потшисны
 Юяслысь визув;
Выль өдзөсьяс востёма
 Юяслы морт...
Сэк чардбиён өзйёма
 Вадор и сынөд,
И му пасьта гөгөртіс
 Вермана гор.
Тан чумьясын төла,
Тан чумьясын пемыд,
Куш выліас югьялө
 Енэжлөн бан.
Мем мукөддыр кажитчө
 Кодзула енэжыс —
Муывса уджьяслөн
 Бур рөмпөштан.
Сэк радейта видзөдны
Судзлытём выліас,

Му вылө водö кор
Эзыся вой.
И кывтöны син водзын
Кодзувъяс-фабрикъяс,
Югъялö чардбиөн
Выль Днепрострой.
Со аддан, сэн Войвылын
Енэжыс пемыд:
Оз тыдавын кодзувъяс,
Местаыс куш.

.....
.....
.....
.....
.....
.....

Мед скöралö тундра,
Мед шутьлялö вой төв,
Мед лымйöс моз разöдö
Румъяслысь шог.
Со син водзын тöдчö,
Кыз тундраыс ловзьö,
Тан зумыда пуксьö тшöтш
Выль оласног.

* * *

Кыз тундраын кодзувъяс,—
Кар вылын бияс,
Сюрс бикиньөн рөмдигөн
Югъялö кар.
А станция гөгöрын
Ловъякодь сынöд,
Сюрс олөмөн лолалö
Карса вокзал.
И ловъямоз матыстчис
Югъялан поезд.
Перрон вылө петисны
Тэрмасьысь йöз.
Чож поездыс талун
Пыр гримгö Москвасянь...

Страна пасьта разөдчө
Съезд вылысь йөз.
Морт кызь саяс унджык
Чеччисны тані,
А поездыс асыввыв
Мөдөдчис чожд.
Но и кольччысьяс недыр мысьт
Мунасны водзө,—
Тась Войвывлань найөлөн
Мунө туй вожд.
Морт кызь,
Кодьяс Войвывсянь медбурьяс пиысь,
Кремлёвской трибунасянь
Лэптисны жи,
Мый Ленинөн сетөм
Закон —
Эм победа,
Мый врагъяскөд тышьясын
Вермысьяс — ми!
Морт кызь,
Кодьяс асланыс морттуйнас гордөйөсь,
Мый на вылө усьома
Вөвлытөм честь —
Тшөтш войвывса йөзъяссиянь
Горөдны мирлы,
Мый Партия мянлы
Знамя и мез!
Ме аддзылі найөс...
И сьөлөмсянь горшдинөдз
Точкөмөн лыбөдчис
На вөсна тшап*,
И страна вөсна,
Коді медбурьяслөн рөдина,
Оз лысьт кодөс вөрзьөдны
Суклясьысь враг.
Ме видзөді сэтчө...
Друг сьөлөмөй ыпнитіс.
...Сылөн и менам —
Став вом пасьта нюм.
Ме пырысь-пыр төді,

* Тшап — гордость.

Мый синъяс оз пөръясьны,
Мый ме водзын важ тōдса —
Тундраса Рум.

* * *

Ок, радейта ёна,
Қор Войвылын тōла!
Қор сōстōма дзирдалō
 Каменка шор...
И во мысти бара
Яр Каменка пōлōн
Ме муні, кōн гыасьō
 Стройкалōн гор.
И векныдик кōрт туй,
И стрōйбаа нōрыс —
Мем кажитчис быттьōкō
 Вōвлытōм вōт.
ōд збыльысь — ме Войвылōс
Тōдлывлі тōрыт,
Но талунъя Войвылōс
 Некыз эг тōд.
Кыз тōдтōмōдз вежсьōма
 Каменка горув,
Тан шахталōн быдлаті
 Жервидзō вом.
И выльмōдō сынōдōс
 Рельсьяслōн гольгōм —
 Кōрт тачкаōн шахтасянь
 Мунō из шом.
Ме дыркодь сулалі —
 Видзōді сэтчō,
Кōн тачкаа поездлōн
 Саялі бōж.
А ыджыд платформа
 Қор му пытшкō ләччис,
 Забойщикьяс сменақōд
 Ләччи ме тшōтш.
Век пыдō,
Век пыдō,
Век өдийōджык улō,
Пыр кытчōдз эз тыдовтчы
 Штоल्याнын би.

Со дорсаыс медбура
 Уджавны кужо,
 Кузь киркалөн яра зэв
 Лэбалё борд.
 И лампалён югöрыс
 Тöдчöдö чужöм...
 ...Мем тöдсакодъ
 Киркаөн вöдитчысь морт.
 Сэк тундраса мойдöм
 Мем тöдвылö уси,
 И вой тöвлөн шувгöм,
 И енэжлөн бан...
 — Тэ вунöдин... Тундраса
 Чум дорын мöйму
 Ми тэкöд öд видзöдiм
 Му рöмпöштан?..
 Би öгырөн, радпырысь
 Öзйöмась синъяс,
 И меланьö нюжалi
 Сьöдасьöм ки...
 — Тэ удж бöрын пырав,
 Мем öнi дзик некор:
 Мöд шахтакöд, тöдан кö,
 Ордйьсям ми...—
 И удж бöрын орчбөн,
 Кыдз тундраын, чомйын,
 Забойщиккöд пукалiм,
 Сёрнитiм дыр.
 Со, кодзувьяс сылöны,
 И гранаа изьяслысь
 Кöдзыдöсь доръяссö
 Лэччигөн
 Гаж быртöдз
 Малалiс ки.
 И югыдсянь пемыдö
 Öдйö зэв вуджöмысь
 Ньöжйөнник
 Уджыскöд тöдмасьö
 Син...
 Забойщикьяс...
 Со, налөн уджалан цехьяс,
 Со найöлөн
 Вит вося план тыртанiн.

Кыз өвтыштчас кырым,
Сідз лэбыштас кирка,
Пыр торъялө из шом,
Сё гранаа, сьод.

А сөвтысьяс көрт зырьён
Тачкаяс тыртёны...
Тыраыс мөдөдчис —
Матыстчис мөд.

И тошка и тоштөмьяс
Өтмоса кувгёны,
Сьөлөмыс ставныслөн
Вөвлытөм — том.

Дзик өтитөг дөрөмтөм:
Кучикыс югьялө,
Пөсьыскөд сорласьө
Торпыриг шом.
Пемыдыс бырө,

А сёрнитанторйыс
Кык друглөн
Оз быр.

Ме кывзі, кыз босьтчөма
Ловзыны тундра,
Кор пазалі
Нартитысь озырлөн поз.

И ылысса Войвылын,
Бураньяс пөвстын
Кыз уджалө
Медводдза чужысь колхоз.

Кор аддзөмаөсь из шом
Яр Каменка мышкын,
Кыз вой төвсө вевтьөма
Стройкалөн шум.

И кызди колхозсянь —
Отходникьяс пытшкын —
Сэж чужөма
Шахтаын уджалысь

Рум.

.

Пыр син водзын тундра,
А выліас өнэж...
Ме видзөда — Румлөн
Кыт индө мем ки...

Со, сәні... көн куш места
Во сайын вөлі —
Сәң өзйөма, дзирдалө
Кодзувлөн би.

* * *

Ме верми-ө вунөдны
Тундраса мойдсө,
Ме верми-ө вунөдны
Мойдысьлысь шөг,
Кор чум дорын, би бокын,
Пукалім орччөн,
И Рум меным висьталіс
Важ оласног.

Кор мойдігөн Ленинөс
Көр видзысь казьтіс,
Рум эскис, мый выналөн
Төждысис юр —
Мед өткодя лолаліс
Тундра и лунввь,
Мед уджалысь войтырлы
Лөсьөдны бур.

Со, сы бөрын гымыштіс
Дас саяс во нин.
А кутшөмөсь воясыс!
Кутшөм збой кад!
Збыль, выналөн чум гөгөр
Коялөм көйдысысь
Быдмөма төдлытөг
Дзоридза сад.

Дай та бөрын мунаоны
Уна сө вояс,
Но выналөн сьөлөмыс
Некор оз кув:
Өд кулігас
Йөз вөсна төждысьысь мортыс
Дзик ас кодлы княсас
Сетөма руль.

Став мирлөн история
Некор эз төдлы,
Мый му вылын чужлывліс
Кодікө мөд,
Код дас воён томмодас
Пёрысьмөм мусө,
Код сетас Россиялы
Вөвлытөм өд...

Страна пасьта юралө
Лунвывсянь войөдз
Збой удж йылысь,
Морт йылысь
Выль сьыланкыв.
И татшөма долыда,
Татшөма збоя
Дзик некор на уджалысь
Нэмнас эз сьыв!
Мед тундра, мед лунвыв,
А лолалөм өткодь,
Дзик өтлаө гөрдзасис
Көсйөм и удж,
Мед вөчны странаөс
Зэв озырөн, ёнөн,
Мед дурмөм пон курччавны
Сійөс эз куж.

* * *

Да, сы бөрын тымьштіс
Нель саяс во нин...
И шахтаса уджалысь,
Көр видзысь Рум,
Вой тундрасянь мөдөдчис
Красной Москваө,
Мед ас синмөн аддзывны
Выналысь чум.
Мөдөдчис Рум
Кыз страналөн көзяин,
Кыз выль олөм тэчөмын
Тырвира морт...
И кыліс и аддзис,
Кыз ас чужан му вылын,
Шуда выль му вылын

Быдмис ён борд.
Медвылыс трибуна
Кремлёвско́й дворецын,
Став мир водзын лыбё,
Кызд шондіа кыр,
И сы вылө радпырысь
Кайисны Румъяс,
И найöлысь сёрнисö
Кывзис став мир...
Найöлөн сёрниас
Кывсисны шыяс:
Кызд олө и лолалө
Шондіа му,
Кызд содтоны öдъяссö
Фабрик-заводъяс,
Кызд му вылын гыалө
Тыр шепта сю;
Кызд сэні, көн нэмыс
Эз адзывны олөм,
Көн велөдчөм мортлөн
Эз тувчывлы кок,—
Сэн школаяс, яслияс,
Радио, клубъяс,
Сэн сынөдсö поткөдö
Збой самолёт;
Кызд быдмöны мулөн
Стахановско́й бордъяс,
И кыпөдчö зэв вылө
Бур урожай:
Ас сьöктасъяс копыртчö
Тыр шепта муöй,
Кöзяин моз сы вылө
Пырö комбайн;
Кызд содоны öдъясыс
Войвылын, ылын,
Кызд вильногөн сьылө
Стахановско́й вөр,
Кызд пом ни дор, оръявтöг
Ошалан туйті
Пыр запаньялань гольөдö
Уна сюрс кер;
Кызд тундраын вочасөн
Ланьтоны төвъяс,

Кыдз лым пластсö сывдö
Збой вояслөн жар,
Кыдз кодзувъяс енэжсянь
Лэччисны муö,
Кор Каменка горулын
Быдмис выль кар;
Кыдз сопкаяс вылысын
Олöны вокъяс,
Көн ваяссö öдйö зэв
Нуö Амур,
Көн ас чужан му вöсна
Врагъяскöд косьын
Лагода ёрт честнöя
Пуктис збой юр;
Кыдз шызис страна,
Шызис лунвывсянь войöдз,
Страна, кодi нэм кежлö
Бырöдiе шог,
Кор Лагода ёрт пыдди
Пост вылö сувтис
Герой-пограничниклөн
Ичöтджык вок;
Кыдз кужам ми радейтны
Ас чужан муöс
(Сидз мусаöс радейтö
Сьöлөмсянь зон),
Кыдз кутам ми дорйыны
Сöветскöй муöс,
Кор уськöдчас
Вирöсь
Фашистскöй дур пон...

* * *

Кыдз тундраын, чомйын,
Сидз пукалим орчöн,
Мем водзö век висьталö
Уджалысь Рум,
Мый лоöма сэни,
Код шусьылис тундра,
Көн пом ни дор шыбитчис
Ас чужан му.
Кор шыбитис Рум
Ассьыс көр куысь пасьсö,

И Ленинскöй орденöн
Югнитис ной,
Кыз быттьöкö виччысьтöг
Петöма шондi,
Көн воясөн нюжавлис
Сап пемыд вой.

— Тэ помнитан, друг,
Кор ми пукалим тэкöд?
Тэ чум дорын висьталiн
Тундраса мойд.
Тэ казтылин Ленинöс...
...Аддзи ме сэки,
Кыз сии дорсьыд исковтiс
Виччысьтöм войт.
Тэ мортсö эн аддзыв,
А сьөлöмыд доймис,
Кор став йözös сулис сэк
Вöвлытöм шог,
Кор тöдчымөн босьтчöма
Ловзыны тундра
Да важ пыдди пуксьö нин
Выль оласног...
И зымгисны вояс...
И Ленинлөн нимыс
Быд уджалысь сьөлöмын
Некор оз кув...
...И лыбисны каръяс,
Колхозъяс, заводъяс...
И видзöдiг дрöгнитiс
Паськыд му шар.
И сэки, кор тундраын
Стройка шы лыбис,
Кор ставнад тэ бергöдчин
Партия дор,—
Тэ Ленинöс ассьыд
Пöсь сьөлöмсьыд аддзин,
Кыз аслад став олöмад
Меддонатор.
Со, чöвтлы тэ синъяснад
Бордъя му вылö,
Тэ кылан быд пельöсысь

Стройкалысь шы...
И сы вöсна морöсад
Паськалö шоныд,
И вомдорсьыд тэрмасьö
Выль сыланкыв.
Вай лэптам бокал,
Кытчöдз пукалам орччөн,
И кытчöдз чож поездыс
Тэнö эз ну...
— Мед олас Партия!
Мед югъялас шондi!
Мед ёнмас да гажöдчас
Ас чужан му!

1937 во.

МАЙ

Асывсянь
Петöма
Зарни кодь
Шондi.
Бiвлаöс гажöдiс,
Сьöлöмöс шонтiс.
Зарниöн дзирдалö,
Югöрнас шыбласьö,
Кельыдлöз енэжтi
Кывтö...

Виж рöма лым увсянь,
Кытыськö пыдiсянь,
Гажаа жургöны
Шоръяс.
Кузь тöv нин тövзбöма,
Бiвлаыс ловзбöма —
Шутьялялö, шумитö
Гора.

Дзебсясьтөг — явö ми
Петамö ставнымöн
Майыслы чолöмсö
Сывны.
Тувсовъя сьылöмыс,
Уджьяслөн шыясыс
Му пасьта пондас мед
Кывны.

Вөршөрса сиктъясысь,
Ылысса вокъяслы
Сылам ми пось-биа
Чолөм.

Костъяс коть ыджыдось,
Саридзъяс паськыдось —
На динөдз лэбзы тэ,
Ссылөм.

Ылысса вокъясöй!
Тіянкөд öтвылысь,
Локтö, виль олөмланы
Мунам!

Босьтчылöй чорыда,
Чешъястö орöдö!..
Гөрд знамя улö ті
Сувтö.

Асывсянь петöма зарниа
Шонді.
Ывлаөс гажөдö,
Сьөлөмөс шонтö.

Зарниөн дзирдалö,
Югөрнас шыбласьö,
Кельыдлөз енежті
Кывтö.

КЫМӨРҢЯС

Муртса на сьвкнитіс асывья югөр,
Муртса на картаысь петіс мөс чукөр,
Анна нин видз вылө петны гөтов.
Заптөма кузолө картофель, сов...

Шондіа асывнас сьөлөмыс ловзьө;
Быттьөкө кокньыдджык асывнас овсьө;
Тэрыба ордымті восьлалө кок;
Төдө өд, отсасьны некод оз лок:
Мужиктөм олөмлы — дас өти во!

Мунігчөж Аннушка пєслөдліс юрсө:
— Кытысянь дөвалы виччысьны бурсө?
Мужиктөм олөмыд — абу өд гаж,
Қосаяс-кураңьяс ставыс нин важ.
Тавосө тырмас на, мөд во — шабаш!

Тулыснас соседыс пырис колхозө.
Сэні пө олөмсө кокньөдны позьө!
Ёна сэк пыртіс Василий Ильич:
— Отлаын босьтам пө пашня и видз.
Шуис сэк Аннушка:
— Олышта сідз.

Аннушка төдө, мый пырнысө колө,
Қув көть, а небыдик сьөлөмыс полө.
Сваття тшөтш повзьөдіс: оз ло пө шань,
Пыран кө, аддзывтөм лоө пөсь нянь!

Час мысти Аннушка видз вылө воис,
Чышгян да кузовсө бадь улө колис,
Вылөджык лэптыштис ковталысь сос,
Кватитис курансө тэрмаснгомоз...

* * *

Ылісянь лун төвлөн пөдтөм шы кылө,
Нэмчөжся мойдгъястө гажтөма сьылө,
Кымөрыс кывтө, кыз ва кузя пур.
Тшапа зэв кымөрлөн кыптыштө юр.
Вылісянь тшөкыда кылө нин гур-р...
Аннушка турунсө зорөдө чөвтө.
Өтнаслөн удж сөмын омөля содө!
Тэрмасьө, чужөмті визувтө пөсь,
Матайтчис — кокъяссө курччалө лөдз.
Өтнаслы сьөкыд,... да нинөм он вөч.
Удж кості төв кыськө ылысь — вөр сайысь,
Анналы пель дінө сьылөм шы вайис;
Сынөдті нюжалө збой сьыланкыв.
Сулалө Аннушка — курччөма кыв;
Уджыд кө эштөдтөм — майбыр он сьыв!
Сьылөм шы матысмө, паськалө, ёнмө,
Вөр сайсянь петисны бабаяс, зонгъяс.
Гажаа удж вылысь лэччө колхоз,
Зэрмытөдз эштөдіс удж сьылігомоз,
Сиктын выль олөмлөн — медводдза роз.
Ывлаыс пемдіс век, кымөрыс кайө.
Шонді нин дзевсьөма кымөргъяс сайө.
Енэжсө сингъяснас лыйис Иван,
Пельпомсьыс шыбитіс коса-куран.
— Аннушка!
— Мый нө?
— Олан да вылан!
Войтырлы тэрыбакодь мыйкө шуис,
Ставөн пыр видз вылө кежисны туйысь.
Посныдык видз вылын йөз быттё ном!..
Недыр мысьт туруныс чөвтсис... и пом.
Аннушка видзөдө — паськөдіс вом.
Чардыштис-резыштис! Енэжөс өзтіс!
Быттё даспельө орөдіс, восьтіс;
Потшөсө чорыда шарыштис шер;
Ызнитис, сунисөдз көтөдіс зэр.
Эз кө вөв чөвтөма — мый көть вот кер!

* * *

Час мысти кымөрлөн вынъясыс быри.
Важкодя сынөдыс югыдөн тыри,
Важкодя ыркөдө кокныдик төв,
Быттьө съөд кымөрыс некор эз вөв.

* * *

Аскинас Аннушка пырис колхозө,
Ме ногөн — тайён и помавны позьө.

ТРАКТОРИСТЛӨН СЫЛАНКЫВ

Мун веськыда, уклада друг!
Мед ловъя моз му пластыс вөрө,
Мед мусö шыльыдджыка гөрө
Вит лемеха выль вайөм плуг.
Кор петім — вөлі асья ру,
Сэк вөлі шонді муртса петө.
Ме, трактор, нэмөс ола тэкөд,
Тэ менам өтка — верной друг!
Кор тэнсьыд жургөм ме ог кыв,
Сэк меным долыда оз овсы.
Сэк вөлись сьөлөм менам ловзбө —
Кор кыла тэнсьыд мотор шы.

* * *

Мун веськыда, уклада друг!
Мед ловъя моз му пластыс вөрө,
Мед мусö шыльыдджыка гөрө
Вит лемеха выль вайөм плуг.
Зэра ар бөрын воас төв,
Сэк бара, майбыр, уджыс воссө!
Кулаккөд водзө нуам косьсө.
Төд: доддьö сөмын жерьяс сөвт.
«Коть өшөд — нормаой оз тыр,
Ог вермы сөысь вөчны вылө», —
Кулак да ськөд нювсьысь сьылө.
Ми тэкөд, трактор, тайөс кылам
Да сетам плешкас налы пыр.

* * *

Мун веськыда, уклада друг!
Мед ловья моз му пластыс вөрө,
Мед мусö шылыдджыка гөрө
Вит лемеха выль вайөм плуг.
Кулаклы кийсь руль ог сет,
Кулаклы торкны план ог сетö!
Ми төвнас, трактор, кыскам тэкөд
Зэв уна-уна кубометр!
Тэ вөчан, трактор, тырысь удж.
Став омоль-важсö йөткан бокö
И сідз жö водзö пондам! Ноко!
Мед важсьыс оз коль öти вуж.

* * *

Мун веськыда, уклада друг!
Мед ловья моз му пластыс вөрө,
Мед мусö шылыдджыка гөрө
Вит лемеха выль вайөм плуг.
Кор воас тулыс — ловзью му.
Быд көдза турун муысь петö.
А миян ковмас, трактор, тэкөд
Колхозын кожнөдыштны удж.
Ми уджсö вөчам, сөмын вай!
Ми гөрам, пинөвтам и көдзам!
Ми няньсö вундам, вартам, тэчам!
Ме төда, трактор,— тэ он сдайт!

* * *

Мун веськыда, уклада друг!
Мед мусö шылыдджыка гөрө
Вит лемеха выль вайөм плуг!
Мед ловья моз му пластыс вөрө!

РОЗЪЯЛӨ ВАДОР

Ю пөлөн, кузяног,
Рытыввыв кыаөдз,
Саридзён шыбитчис
Ытшкысянін.
Пырея туруныс
Саридз моз гыасьё,
Бытьёкё сымда жё
Турунлөн вын.

Тшапа зэв копыртчас
Гыасьысь туруныс,
Небыда шаркнитас
Виж рёма шёвк.
Локтас кор лунвывсянь,
Малыштас юрёдыс —
Ворсігмоз пільмыштас
Кокныдик төв.

Тулыс чөж лун төлыс,
Зэр ваыс, шондіыс
Гыасьысь турунлы
Сетлісны вын.
Июль төлысь воигён
Дядьёяс пондісны
Коса да куранлысь
Ёсьтавны **пянь**.

Шонді петігён
Видз вылө воисны

Қосаа-кураҥа
Уджалысь — тыр.
Сёрнисö, серамсö
Видз пасыта койисны
Сынöдöс гажöдiс
Лэчтасян шы.

Выльногөн пондöма
Розъявны вадорыс,
Цветъясыд еджыдöсь
Ловъяöсь дзик.
Дөрöмъяс, чышьянъяс
Мунöны радөн,
Вороптi тэрыба
Восълалö ки.

Талунсянь медводз
Қолхознöй бригадаяс
Дружнöя восьтiсны
Пуктысян кад.
Сы понда талун и
Розъялö вадорыс,
Сы понда шондiыс
Нюмъялö — рад.

МЕНАМ ГАЖ

Эк!

Кор вөр туйті мөдөдча сэтчө,
Кор син водзын лэбзьö вөр,
Кор пельясын шувгö төв,—
Сэк збойлуныс, радыс и гажыс
Мем сьөлөмө некыдз оз төр.

Сэк мунігмоз пожөма вөрлы

Ме сьөлөмөн петкөдла гаж.

Ме сывывла вөрыслы выльсö...

И мукөддыр — казыштла важ.

Тэ шувган век, пожөма вөрöй,

Да менö өд он жö нин вен!

Дзор пожөм, тэ гымалан пөра,

Вай висьтав жö, вунөдін эн?

Эк!

Аль сывны ме сөмын и кужа,

Винтовка аль кийн эз вөв?

Аль ёна нин... сэтчөдз нин важөн

Винтовкаөс вежөма чер.

Тэ таdzi жö шувгылін сэки,

Есь тугана, лымтыра яг,

Кор том партизанскöй отрядөс

Быд пу сайсянь кыйөдис враг.

Да, вермим! Кор уськөдчим скөрысь,

Ми адзылім еджыдлысь бөж.

И тэ — вашкысь пожома вöрыс —
Сэк отсалін миянлы тшöтш.

Эк!

Аль сывны, да врагъясöс шырны
Куш миянлөн ошйысян удж?
Но врагъяскöд косьтöг, тшöтш сывтöг
Выль мортис оз некызди чуж.

Мед кöдзыд, мед лымъялö, тöла,

Тэ кыпöдлы, Воронöй, öд.

Аль öтласа медгырысь могсö

Тэ миянлысь, Ворон, он тöд?

Кор лөвтöмөн пöрöны пуяс,

Кор шыясөн тырöма вөр,—

Сэк черпуыс киясын йöктö,

Сэк сьөлöмö збойлун оз төр.

Эк!

Вай öдöпты, öдöпты, Ворон!

Со матын нин тöдчö барак,

Ме кыла, кыз миянöс корö,

Кыз упъялö, лолалö яг...

Öд кыпалö, тувччалö олём,

Кор чер улын горалö вөр!

Ме висьтала — збойлуныс, гажыс

Мем сьөлöмö некызд оз төр.

1931 во.

АРСЯ МЕЛОДИЯ

Дзэбсис лун төв
Шепта саридз пытшкын,
Дзэбсис лун төв,
Шы ни джын оз шу.
Сөмын төда:
Ыджыд, ыджыд тышкын
Ассьыс лөньсө
Босьтис тайö му.
Шепта саридз
Водис яг йөр помөдз;
Вөзийö козин —
Ыджыд урожай.
Мылва дорын
Быдмө уна өмидз,
Алөй войтөн
Ворсө яг йөр сай.
Лөня вашкө
Мылва вылын визув,
Быттө сылысь
Мойдсө лов оз кыв.
Өмидз вотос
Юлысь вашкөм кывзö,
Кывзö юлысь
Сюся сыланкыв.
Важөн, важөн,
Уна во нин коли...

Яг му йӧрын
Дзоридзавліс сю.
Войвыв муӧ
Еджыд банда воліс,
Порок тшыгӧн
Шебрасьлывліс му.
Визув лӧня
Мылва вылын вашкис,
Сиктладорсянь
Кывсис третшкан шы.
Ӧти том морт
Татчӧ пышйӧ, кашкӧ,
Шогсян синмын
Овны кӧсьян би.
Мыссис кӧдза
Шонді югӧр бордйӧн,
Гыӧн ветліс
Шепъяс вывті тӧв.
Лӧзов синма,
Ена мудзӧм мортӧс
Дзебис кӧдза,
Сэсся лӧнис чӧв.
Садьмис сынӧд.
Вӧвъяс кок шы улын
Шаракылӧ
Кӧйдысаян сю.
Зарни кӧдза
Сорсис рудов муӧн.
Важмоз лӧня
Вашкис Мылва ю.
Кыліс лыйӧм
Ӧмидз кустъяс дорын...
Валӧн ӧдйӧ
Ӧтлаасис сер...
Сыысь ӧдйӧ
Рудов яг йӧр вомӧн
Бандит чукӧр
Лэбис сиктӧ бӧр.
Рытъя кадӧ
Ӧтнас нывка лоас,
Потшӧс дорӧ
Том морт оз нин пет,
Визув вашкӧм

Пельöдз көть и воас —
Мылва некор
Жертва бөр оз сет.

Шувгис вой төв,
Керка вевтö шқовгис,
Енэж гудыр,
Пемыд войся кад.
Посводз дорын
Кылö гуся сёрни...
Лөвтö öдзөс...
Грымөдö приклад.
Муртса дзуртö
Керкасайса öшинь...
Мылва дорö
Нуö тувччöм след.
Қыптыв, вой төв,
Медым следыс воши,
Медым еджыд киö
Партизан эз шед!
Гудыр кымөр
Лымнас мусö эжö,
Мылва сайын
Уна ворсö би...
Коркө дыр мысьт
Мылва ыджыд көджысь
Вой төв вайис
Қыкысь лыйöм шы.
Важөн, важөн,
Уна во нин коли.
Яг му йöрын
Шептасьöма ид.
Яг му йөрö
Талун том йөз воис,
Гажа уджын
Найöс суис рыт.
Нолтö, босьтлам!
Выльмөм мулөн вотös,
Срокөдз вундам
Паськыд яг му выв,
Нолтö босьтлам,—
Медым сынөд потас,

Сылам уджлы
Вына сыланкыв.
Дзевсис лун төв
Шепта саридз пытшкын.
Дзевсис лун төв,
Шы ни джын оз шу.
Сөмын төда:
Ыджыд, ыджыд тышкын
Ассьыс лөньсө
Босьтис паськыд му.

1933 во.

ТРАКТОРИСТКА

Вольсасьö му кузя
Тракторлөн лолалом,
Зарнион дзирдалö лун...
Мыйла мем лолавсьö
Татшом дольда?..
Мыйла ме водзö от мун?

Сулала му вылын,
Синьясöс тувьяли...
Тракторлысь мойдом от кыв.
Том трактористкалань матыстчи...
Юали: «Кысь тэнö аддзывлі, ныв?»

Бергöдчис...
Юр пытшкын мөвпьясöй тысьö...
Лэбзыштис вöтын моз кад:
— Эн висьтась, том нылöй!
Тöдмала, шыгася!
Водзö мун, му пластсö гарт!

Серöктис...
Чорыда руль динö кутчысис...
Юрсисö пыркнитис төв.
Му пластсö бергöдиг
Мöдöдчис му кузя
Гор шыа көрт кока вöv.

Аръявыв -- гөлөсьяс
Ловзисны яг шөрын;
Серөктіс пила да чер.
Паськыда визувтис
Тракторлөн тарөдчөм,
Ю дорө гольөдө кер.

Барактыр йөз.
Ставныс көмнысө пөрчөны,
Өдзөсті ыпъялө ру.
Ывлаын том йөзлөн
Сорсьоны гөлөсьяс:
— Вештыштө додьястө-ө!
— Тпру!..

Рыт.
Оз нин грымакыв пожөма вөрыс,
Асылөдз ланьтөма яг.
Тырөны, петөны...
Лэдзөны вөвъясөс.
Шызьөма, юргө барак.

Ужнайтны!..
Пуксисны гөгөрыс тырөныс.
Чөскыда руалө шыд.
Недыр мысыт гажаа
Упнитис сынөдыс —
Сьөлөмөн гажмөма рыт.

Гөрд пельөс
Пелькөдөм...
Пызантыр газетьяс;
Югыда ломалө би,
Стен шөрын пукалө —
Неуна чатөртчис...
«Правдаөс» лыддьө Ильич.

Кодсюрө кывзө газетьясысь
Вьльторсө...
Гораа лыддысьсө зон.
Кодсюрө —
Шашкиөн колльөдө кузь рытсө.
Некодөс оз на босьт ун.

Бараксянь — кылымштö:
Гудöкөн ворсöны.
Ворсöдчис том йöзлөн вир.
Параён-параён
Öти мöд бöрсяньныс
Йöктöны том йöз кадриль.

Сы бöрын во...
Дзонь во кольöма сайын.
Дзонь во эз ланьтлы збой яг.
Бара на төв шöрын сыланьö кайи,
Аддзи и төдса барак.

Ягын
Бригада.
Кöкъямысөн,
Том йöз,
Сы пытшкын томиник ныв.
Морт вылö
Вöчöны уна кубометрөн,
Олөмö пöртöны кыв.

Рытсёрөдз упьялис,
Пожöма пуясыс
Усясны лым вылö — бус!
...Паськөмсö волясны...
...Увяяссö сувьясны —
Нюжмовтчас мича да кузь.

Гөрд пельöс...
Төдчымөн пельöс...
Төдчымөн гөгöрыс вежсьöма;
Шойчöмыс, лыддысьöм — дась.
Гижöда гөрд пөвйөн
Кузь стенис эжсьöма,
Сэни — геройлөн нимпас.
Медводзас гижöма
Гөрд мича шыпасөн
Төдсалөн...
Нывкалөн ним!

Öни со му шöрын —
Том трактористкалөн —
Морöсас югьялö «КИМ».

ВАДОР ЙӨР

Тулыс воис.
Пасыкыд вадор йөрын
Нюммунөма эжа...
Трактор!
Вадор йөрө
Эжа пластсө гөрны
Вай жө тэкөд
Кежам!
Вадор бансө вежам.
Ситурунлы,
Еджыд катшасинлы
Тырмас жөдзны,
Тырмас синсө
Пөртны.
Босьтам помсянь,
Мунам мөдар помөдз.
Көрт укладөс
Мылькъяслы не йөртны.
Плугъяс улын
Путкыльтчас и эжа,
Бырасны и мылькъяс,
Сьөдөдас и вадор йөр,
Омөль турун,
Еджыд катшасинъяс
Му пласт улысь
Оз нин кыпты бөр.

Мойму тани
Мед вӧлі кос турун,
Еджыд катшасинъяс
Мед быдмисны явӧ...
Таво..
Ыджыд вадор йӧрын
Лӧзов шабді розйӧн
Шебрасяс, дерт, таво.
Аддза водзвыв...
Воас шоньд гожӧм,
Гажа шумӧн
Тырас вадор йӧр.
Трактор!
Зыкнад гора пальӧд.
Кежам сэтчӧ,
Кӧні паськыд эжа.
Ставнас гӧрам,
Шабді кӧйдыс кӧдзам,
Шабді розйӧн
Войму боксӧ эжам.

РЫТЪЯ ПУРЪЯС

Шондiсö дзeбисны
Кымöрлөн юръяс,
Кузь вадорса берегöс
Кышöдiс рыт.
Но оръявтöг ю кузя
Дзуртöны пуръяс.
Ме лыддя... но уна зэв,
Торкласьö лыд.

Виж пурьяслөн вöнныс
Оз думыштчы орны;
Тшöтш быттьöкö кылалö
Кузь берегдор.
А ва кузя береглань
Нюжалö сёрни...
И сьылöм...
И серам...
И гудöклөн гор.

Пыр кывтыдлань Эжваыс
Пурьяссö нуö
И гажöдчиг, сьылигтыр
Шогсö оз тöд;
Дзик тырöма пемыдыс
Лайкъялан шумён,
А колана юөр
Мем визув оз сет.

Ме кывзыся...
Кыйода визувлысь шыяс
И выльпөв пыр малала
Кабала тор,
Көн аныкытшөн киссьома
Шыпаса бисер,
Көн дзэбсьома радейтөм
Окалігсор.

Эк, быттёкө төрыт на
Вөлөма ставыс,
А збыльвылас мыш сайын
Кольөма во.
Ме думайтли — дыр на
Оз бергөдчы гажыс,
И аддзысьлөм — думайти —
Дыр на оз ло.

А төрыт, дзик виччысьтөг,
Воөма юөр —
Мем вайөма гижөдтор
Сумкаа морт.
Сэн аныкытшөн киссьома
Шыпаса чутьяс,
Сэн дзэбсьома радейтөм
Окалігсор.

Ме лыдди,
Мый тувсовья велөдчөм эштіс.
И школаө волөмыс
Арөдз оз сюр.
Но шойччөмсө
Мусаыс неуна вештіс —
И көсийысис Котласөдз
Вайөдны пур.

А талун со оръявтөг
Дзуртөны пурьяс,
Ме төда, мый сэн көнкө
Радейтан ныв,
Код кывтігөн көсийысис
Сетны мем юөр
Да сывны медтөдса мем
Гор сыланкыв.

Со медбөрья югөр нин
Пемыдын сылі,
Со регыд нин вадорсө
Шебрөдас вой,
А син дінті пурьяс
Век мунёны кывтыд,
А пурьяслөн дзуртөмыс
Век на оз ор.

Ме кывзыся...
Кыйёда визувлысь шыяс,
Пыр, кытчөдз зэв ылісянь
Гор сыланкыв,
Кыз саридз ва содөм,
Оз паськав, оз вынсяв.
Сэж берегсянь пурьяслань
Тойышта пыж.

Ме веськөда пыжсө
Гор сьылөмлы паньд,—
Көн синьясөн рыяс,
Көн морөслөн пым...
А недыр мысьт сьөлөмыс
Орөмөн ланьтө,
И вомдор мөд вомдорьс
Некыз оз мын.

NO PASARAN!¹

Ог төд ме тiян кыв,
Испанияса вокъяс,
Эг аддзыв тiян дона мулысь чужомбан.
Но тайо куим кыв
Кыз гым ме дiнөдз локтiс:
— No pasaran!
No pasaran!
Быд асыв радио
Мем сетö вына юөр...
Век водзö мунö вежонъяслөн лыд...
И кызди кызь во сайын
Миян краснöй Питер —
Дзик сiдз жö сувтiс героическöй Мадрид.
No pasaran!
No pasaran!
Ми öнi төдам дон
Ас, вöльнöй, чужан мулысь,
Ми гөгөрвоам — мыйла тайо тыш.
Ми төдам, мыйла
Ярмөм враглөн пуля,
И штык, и бомба тiян водзын ныж.
No pasaran!
No pasaran!
Мед потöны снаряджяс
Ыджыд, шуштөм шумөн,

¹ No pasaran — оз венны.

Мед вевттё шонді-муёс порок тшын.
Ті көсьяд тэчны шуд
Ас, дона, гажа муын
И тайё көсйём — медся ыджыд вын.
No pasaran!
No pasaran!
Ми важён тодам збыль,
Мый шудыс шедё тышкын.
Куш киён сійёс, гутёс моз, он кут,
Ми кызь во сайын
Врагёс дзикөдз чышким
И вёлись адзим олёмыслысь шуд.
No pasaran!
No pasaran!
Кён лымъя Пиринейяс,—
Дзик сідз жё паськалё выль олём вёсна тыш.
И сэки,— эскам ми,
Ас вирын регыд вёяс
Став мирёс ловнас пежалысь фашизм.
No pasaran!
No pasaran!
— Испания!
Ми ыстам тэныд чолём!
Тэ верман! Враг тэнё оз вен!
Ми тиянкөд,
Испанияса вокьяс!
И мяян тикөд гөрддзасис став нэм.
No pasaran!
No pasaran!
Мадрид оз усь,
Испания оз сетчы!
И регыд вольной муын красной флаг
Кыз шонді дзирдыштас
И гажөдас став нэмсё.
Оз инась сэтчө враг!
No pasaran!
No pasaran!

1937 во.

* * *

Уска шобді көн му вылын легө,
Көні лолаліс луннас комбайн,
Сәні медводз ме аддзыси тәкөд,
Кор тә гымалін-идралін нянь.

Сөстөм енәжсянь дзирдаліс шонді,
Сотчөм чужөмө ыркйөдліс төв.

Тэнад вомдорын серамтор ворсіс,

Синмын — шуд кындзи нинөм эз вөв.

Ме ог төд, мый тә мөвпалін сәки,

Мыйла вомдорын ворсөдчис нюм.

Гашкө, казьтін, кыз во сайын ветлін,

Қывзін полігсор тракторлысь шум.

Гашкө, аддзин, мый чукөръяс сайысь

Ёна тә вылө видзөдө зон,

Мый тэд сөмын на дас өкмыс арөс,

Да мый шудлы оз тыдовтчы пом.

* * *

Мөдлапөлын пожөмъяс зэв кузьёсь.
Төлысь улын бикинясьö Луз.
Гөрдчой сиктын ставыс важөн узьö,
Сөмын өтнас лөз синма оз узь.

Сийö петис Гөрдчой сиктса кырйö,
Петис кырйö пальöдыштны шог.
Муса зонмысь гажыс сымөн быри.
Муса зонмыс дыр-ö нин оз лок?

Мойму арнас армияö мунис,
Мунис ылö еджыд юра зон.
Гашкö, сымөн лөз синмаыс вунис?
Гашкö, шудлы воас регыд пом?

Көнкө ылын, төдтөм сопка вылын
Дона муос видзö муса друг.
Ой, оз вунөд зонмыс муса нымөс,
Кад ни верст лыд найөөс оз юк.

Мойму арнас Гөрдчой сиктса кырйын
Сийö сетис лөз синмалы кыв.
Шуис: «Кырйыс вермас, гашкö, сывны,
Сөмын — тэнö радейтөм оз сыв».

Шуис, тэ пö сэтшөм меным муса,
Кутшөм муса дона чужан му.

Гашкӧ, шуис, шондӧ коркӧ кусӧ,
Сӧмын тӧнӧ радейтӧм оз кус.

Мӧйму арнас Гӧрдчой сиктса кырйын
Сӧйӧ сетӧс лӧз синмалы кыв:
Гашкӧ, шуис, Лузйысь ваыс бырӧ,
Сӧмын тӧнӧ радейтӧм оз быр.

Быд лун шондӧ асыввывсянь петӧ.
Гӧрдчой сиктса кырйыс важкодъ кын.
Лузйын ваыс берегъясысь петӧ,
Лузйысь ваыс ньӧти эз на чин.

Ой, эз вунӧд лӧз синмаӧс зонмыс,
Ой, эз вунӧд зонмӧс муса ныв.
Талун сӧйӧ асылӧдз оз унмовсь,
Талун гортӧ асылӧдз оз пыр.

ОКТАБРЬ ВОДЗЫН

Ме эськө көсйи лоны... шондїөн,
Мед тайö Май медводдза луно
Став мусö дорсянь дорөдз гөгöртны,
Пöсь биа чолөм йöзлы нуны.

* * *

Кызд мөйму, сідзжө таво, Май дырйи
Кумачөн мичөдсьöны чумъяс,
Заводъяс, сиктъяс, каръяс, запаньяс...
И челядь чужөм вылын — нюмъяс.
Со талун, сідз жö, кызд и войдөрво,
Став розйысь мичаджыкөсь нывъяс.
И тан, и сэни — быттьö öзйöны
Збой, кыпыд тувсов сыланкывъяс.
Ме эськө көсйи лоны шондїөн,
Мед тайö Май медводдза луно
Став мусö дорысь-дорö гөгöртны,
Пöсь чолөм рытыввылö нуны,
Көн талун сиктъяс, каръяс сотчöны,
Көн енэж здук кежлö оз раммы,
Көн талун, дона шойяс корсигөн,
Оз унмовсьывны шогсьысь мамъяс.
Көн челядь ветлö, бөрдö, чуксалö:
— Бур мамöй, көн тэ, шыась, көни?
А гөгөр сынöд потö-юклалö...
А гөгөр шуштөм — шом да пöим...

Ми ставным коркө вөлім посниось,
 Ми повлім лыйём шыысь садьтөг.
 И миян пытшкысь сійө воясө,
 Зэв уна быдмылісны батътөг.
 Дзонь сиктъяс сідзжө коркө сотчисны,
 Съод тшынөн вевттысисны вояяс,
 И шогсьысь мамъяс сідзжө корсисны
 Мужиклысь, пилысь дона шойяс.
 Сэк шонді асывъяснас петавліс...
 Быд асыв, өніямоз, сідзжө,
 Но сылысь шондібансө, гажлунсө
 Ми ыджыд шог пытшкын эг аддзө.
 Дзик сідзжө озыръяс сэк тшөгисны,
 А йөзлы кольліс сөмын мьльөс...
 Лёк олөм миянлы эз кажитчы,—
 Ми вөчим олөмнымөс выльысь.
 Страналы подув, ёнлун, озырлун,
 Ми вөчим асланым ён киён.
 И тайө муыс, ваыс, сынөдыс
 Дзик ставыс, ставыс талун миян.
 Со талун Май. А аски тракторъяс
 Колхозлысь ловзьодасны мусө;
 Съод му пласт рөшкәлигсор бергөдчас
 Да зарни көйдыс муас усьө.
 А кытчөдз көдза быдмас, розъялас,
 Кор жовмас ытшкыны да куртны,
 Став юяс кузя пуръяс-дзодзөгъяс
 Оз дугөдчыны гора дзуртны.
 Ой, сымда пу тан кывтас юясті,—
 Мый весит Эжва кутас ойдны.
 Ой, сэтшөм шобді быдмас му вылын,
 Комбайнлы тырмас бура койтны.
 Дзик син оз судз,— пыр көдза вольсасяс,
 Кыдз саридз,— виччысь няньөн письтас!
 ...А сьөкыд шепта, медбур кольтасө
 Колхоз Москваө арнас ыстас.
 Ой, гажә лоө Лузйын, Визинын...
 Кыдз миян став Сөветскөй муын.
 И ыджыд, праздничнөй кузь пызанын
 Зэв уна лоас сёян-юан.
 Кузь пызан гөгөр гөстьяс пуксясны
 И лоас сьөлөм вылын тулыс.

* * *

Ме эськө кӱсйи лоны... шондӱн,
Мед тайӱ, Май медводдза луно
Зэв ылӱ, рытыввылӱдз волены,
Мыйвынысь, сьӱлӱмсяньным шуны:
— Октябрь, нач сийӱ косьтас синвасӱ,
Нач сийӱ тырӱн шудсӱ кояс!
Бур вокьяс, чӱжӱ Майын вынъястӱ,
Октябрь мед рытыввылӱ воас!

1941 во.



О Г Л А В Л Е Н И Е

В. П. Латкин (<i>водзкыв</i>)	3
Вильмодём лунъяс (<i>поэма</i>)	7
Тундраса мойд (<i>поэма</i>)	59
Май	73
Кымөръяс	75
Трактористлөн сьыланкыв	78
Розьялё вадор	80
Менам гаж	82
Арся мелодия	84
Трактористка	88
Вадор йөр	91
Рытья пуръяс	93
No pasagan	96
Уска шобді	98
Модлапёлын пожъмъяс зэв кузьёсь	99
Октябрь водзын	101

Владимир Павлович Латкин

ОБНОВЛЕННЫЕ ДНИ

На коми языке

Оформление *Н. М. Ершова*

Редактор *С. Морозов*

Техн. редактор *И. Оплескин*

Сдано в набор 19/IX-58 г. Подп. к печати 12/XI-58 г. 84×108¹/₃₂—4,6 бум. лист.
5,3 печ. лист. (Уч.-изд. лист. 5,13). Тираж 1000. Заказ № 2842. Ц01666.
Коми книжное издательство. Дом печати. Цена 3 р. 50 к.

г. Сыктывкар. Республиканская типография Полиграфиздата
Министерства культуры Коми АССР

3

С 11/1961 35
Ц... р... к.

3 ш. 50 к.